

\* Neki delovi sadržaja ovog uputstva ne moraju odgovarati vašem telefonu, što zavisi od instaliranog softvera ili vašeg provajdera usluga.

**SAMSUNG ELECTRONICS**



World Wide Web  
<http://www.samsungmobile.com>

Printed in Korea  
Code No.: GH68-07803A  
Serbian. 08/2005. Rev. 1.0



# **SGH-X640**

## **Korisničko uputstvo**





# Važne mere bezbednosti



Nepoštovanje sledećih mera bezbednosti može biti opasno ili nezakonito.

## Uvek vodite računa o bezbednoj vožnji

Nemojte koristiti ručni telefon dok vozite. Prvo parkirajte vozilo.

## Isključite telefon kada dosipate gorivo

Nemojte koristiti telefon na mestu gde dosipate gorivo (benzinskoj pumpi) ili u blizini goriva ili hemikalija.

## Isključite ga u avionu

Bežični telefoni mogu da prouzrokuju smetnje. Korišćenje ovih telefona u avionu je nezakonito i opasno.

## Isključite telefon u blizini medicinskih aparata

Bolnice ili zdravstvene ustanove možda koriste opremu osetljivu na spoljno radio-frekventno zračenje. Pridržavajte se važećih propisa i pravila.



## Smetnje

Svi bežični telefoni mogu biti podložni smetnjama, što može uticati na njihov rad.

## Budite svesni posebnih propisa

Poštujte sve posebne propise koji su na snazi u bilo kojoj oblasti i uvek isključujte telefon kada je zabranjeno njegovo korišćenje ili kada to može dovesti do smetnje ili opasnosti.


## Otpornost na vodu

Vaš telefon nije vodootporan. Nemojte ga kvasiti.

## Pravilna upotreba

Koristite telefon samo u normalnom položaju (prislonjen uz uho). Izbegavajte nepotrebno dodirivanje antene kada je telefon uključen.

## Pozivi u hitnim slučajevima

Ukucajte broj za hitne slučajeve za vašu trenutnu lokaciju, a zatim pritisnite .

## Držite telefon van domašaja male dece

Držite telefonski aparat i sve njegove delove i pribor van domašaja dece.

## Pribor i baterije

Koristite samo one priključke i baterije koji su propisani od strane Samsunga. Korišćenje neovlašćenog pribora može oštetiti vaš telefon i biti opasno.



- Telefon može da eksplodira ako se baterija zameni neodgovarajućom.
- Uklonite korišćene baterije u skladu sa uputstvima proizvođača.

## Stručno servisiranje

Samo stručno osoblje zaduženo za servisiranje može da popravi vaš telefon.

Radi detaljnijih informacija, pročitajte "Za vaše zdravlje i bezbednost" na strani 60.

# O ovom uputstvu

Ovo korisničko uputstvo sadrži sažete informacije o tome kako da koristite svoj telefon. Za brzo upoznavanje sa vašim telefonom pogledajte "Početak" i "Iskoračite izvan telefona".

U ovom uputstvu su korišćene sledeće sličice:



Označava da morate da obratite pažnju na informacije koje slede u vezi bezbednosti ili funkcija telefona.



Označava da možete naći više informacija na strani na koju upućuje.



Označava da morate da pritisnete tastere za navigaciju da biste došli do određene opcije i izabrali je.



Označava taster na telefonu. Na primer [ **i** ].



Označava softverski taster čija je funkcija prikazana na ekranu telefona. Na primer <**Meni**>.

- **Jednostavan, kompaktan dizajn sa Intenom**

Samsungova moćna "intenna" tehnologija omogućava najveći kvalitet veze bez iritirajuće spoljne antene.

## Specijalne funkcije vašeg telefona



- **Kamera**

Upotrebite modul kamere vašeg telefona da snimate fotografiju.



- **WAP pretraživač**

Pristupite bežičnom Internetu i pristupite raznim uslugama i najsvežijim informacijama.

- **Čistoća glasa**

Upotrebite funkciju čistoće glasa da povećate jačinu zvuka i razgovetnost dolaznog poziva, čak i usred mase ljudi.



- **Imenik**

Može da primi do 1000 brojeva kontakata.



- **Obogatite identifikaciju pozivaoca fotografijom**

Vidite ko vas zove kada se pojavi fotografija pozivaoca.

- **Usluga multimedijalnih poruka (MMS)**

Šaljite i primajte MMS poruke kao kombinaciju teksta, slika i zvukova.



- **Kalendar i Lista zadataka**

Pratite svoje svakodnevne i mesečne rasporede i zadatke.



- **Snimač govora**

Snimate beleške ili zvuke.



- **Java**

Uživajte u ugrađenim Java™ igrama i preuzmite nove igre.



- **Brojač i štoperica**

Odbrojavajte vreme do određenog događaja ili izmerite vreme potrebno da završite trening ili posao.

# Sadržaj

## Raspakujte 6

*Uverite se da imate sve stavke*

## Vaš telefon 6

*Tasteri, funkcije i lokacije*

## Početak 7

*Prvi koraci u radu sa telefonom*

Instalirajte i napunite bateriju telefona ..... 7

Uključivanje i isključivanje ..... 8

Tasteri i ekran ..... 9

Pristupite funkcijama menija ..... 11

Prilagodite svoj telefon ..... 12

Pozivajte/odgovarajte na pozive ..... 13

## Iskoračite izvan telefona 14

*Počnite od vaše kamere, WAP-a, poruka i drugih specijalnih funkcija*

Koristite kameru ..... 14

Pretražite WAP ..... 14

Koristite Imenik ..... 15

Šaljite poruke .....	15
Prikažite poruke .....	16
Organizujte događaje .....	17

## Unesite tekst 18

*Abecedni, T9, numerički i simbolički način*

## Funkcije poziva 20

*Napredne funkcije pozivanja*

## Funkcije menija 25

*Izlistane sve opcije menija*

## Rešite probleme 58

## Za vaše zdravlje i bezbednost 60

## Indeks 67

# Pregled funkcija menija

Da pristupite menijima pritisnite <**Meni**> u pasivnom režimu rada.

<b>1 SIM-AT*</b>	▶ str. 28
<b>2 Registar poziva</b>	▶ str. 29
1 Propušteni pozivi	▶ str. 29
2 Primljeni pozivi	▶ str. 29
3 Birani brojevi	▶ str. 29
4 Obriši sve	▶ str. 29
5 Trajanje poziva	▶ str. 29
6 Troškovi poziva*	▶ str. 30
<b>3 Servisi mreže</b>	▶ str. 30
1 Preusmeravanje poziva	▶ str. 30
2 Zabrana poziva	▶ str. 31
3 Poziv na čekanju	▶ str. 31
4 Izbor mreže	▶ str. 32
5 Identifikacioni broj pozivaoca	▶ str. 32
6 Band selection	▶ str. 32
7 Aktivna linija*	▶ str. 32
<b>4 Podešavanja zvuka</b>	▶ str. 33
1 Dolazni pozivi	▶ str. 33
2 Poruke	▶ str. 33
3 Uključivanje/Isključivanje	▶ str. 33
4 Ton priključenja	▶ str. 33
5 Ton tastera	▶ str. 33
6 Minutni podsetnik	▶ str. 34

<b>Podešavanja zvuka</b>	
7 Nečujni režim rada	▶ str. 34
8 Upozorenje na poziv	▶ str. 34
<b>5 Poruke</b>	▶ str. 34
1 Tekstualne poruke	▶ str. 34
2 MMS poruke	▶ str. 36
3 Pritisne poruke	▶ str. 38
4 Šablonske poruke	▶ str. 39
5 Govorna pošta	▶ str. 39
6 Info poruke	▶ str. 39
7 Podešavanja	▶ str. 40
8 Status memorije	▶ str. 41
<b>6 Zabava</b>	▶ str. 42
1 WWW usluge	▶ str. 42
2 Medija sanduče	▶ str. 44
3 JAVA svet	▶ str. 45
<b>7 Planer</b>	▶ str. 46
1 Nova beleška	▶ str. 46
2 Kalendar	▶ str. 47
3 Lista zadatka	▶ str. 48
4 Sat	▶ str. 48
5 Alarm	▶ str. 48
6 Snimač govora	▶ str. 49
7 Kalkulator	▶ str. 50
8 Konverzija	▶ str. 50

<b>Planer</b>	
9 Tajmer	▶ str. 50
10 Štoperica	▶ str. 51
<b>8 Kamera</b>	▶ str. 51
1 Slikanje	▶ str. 51
2 Moje fotografije	▶ str. 53
3 Moji albumi	▶ str. 54
4 Obriši sve	▶ str. 54
5 Podešavanja	▶ str. 54
6 Status memorije	▶ str. 54
<b>9 Podešavanja telefona</b>	▶ str. 55
1 Ekran	▶ str. 55
2 Pozdravna poruka	▶ str. 55
3 Jezik	▶ str. 55
4 Bezbednost	▶ str. 56
5 Automatsko ponovno biranje	▶ str. 57
6 Čistoća glasa	▶ str. 57
7 Aktivan preklopnik	▶ str. 57
8 Bočni taster	▶ str. 57
9 Odgovor bilo kojim tasterom	▶ str. 57
10 Resetovanje podešavanja	▶ str. 58

\*Prikazuje se samo ako ga podržava vaša SIM kartica.

Pritisnite <**Imenik**> u pasivnom režimu rada.

<b>1 Imenik</b>	▶ str. 25
1 Nađi ime	▶ str. 25
2 Dodaj unos	▶ str. 26
3 Lista za brzo biranje	▶ str. 27
4 Kopiraj sve u telefon	▶ str. 27
5 Obriši sve	▶ str. 27
<b>2 Upravljanje</b>	▶ str. 28
1 Sopstveni broj	▶ str. 28
2 Grupna podešavanja	▶ str. 28
3 Status memorije	▶ str. 28
<b>3 Usluge</b>	▶ str. 28
1 Katalog usluga	▶ str. 28



## Raspakujte

Uverite se da imate sve stavke



Telefon



Putni ispravljač



Baterija



Korisničko uputstvo

Od svog lokalnog distributera Samsunga možete nabaviti raznu dodatnu opremu.

- ☒ Stavke priložene uz telefon i pribor se kod vašeg distributera Samsunga mogu razlikovati u zavisnosti od zemlje ili dobavljača usluga.

## Vaš telefon

Tasteri, funkcije i lokacije



## Početak

Prvi koraci u radu sa telefonom


### Informacije o SIM kartici

Kada se pretplatite na korišćenje celularne mreže dobićete SIM karticu (Subscriber Identity Module – identifikacioni modul pretplatnika) na kojoj se nalaze podaci o pretplatniku kao što su PIN (Personal Identification Number – lični identifikacioni broj) i dostupne opcione usluge.

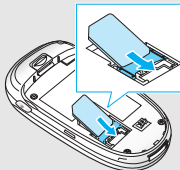
### Instalirajte i napunite bateriju telefona

1 Izvadite bateriju.



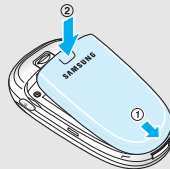
✓ Ako je telefon već uključen, isključite ga držanjem tastera [  ].

2 Ubacite SIM karticu.

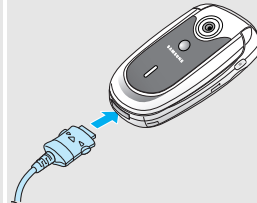


✓ Uverite se da su zlatno obojeni kontakti na kartici okrenuti ka unutrašnjosti telefona.

3 Instalirajte bateriju.



4 Uključite putni ispravljač u telefon.



5 Uključite ispravljač u standardnu zidnu utičnicu naizmenične struje.


6 Kada je telefon potpuno napunjen (ikona baterije prestane da trepće), isključite ispravljač iz zidne utičnice.

- 7** Izvucite ispravljač iz telefona.



### Indikator ispražnjenosti baterije

Kada je baterija ispražnjena:


- čuje se ton upozorenja,
- prikazuje se poruka o ispražnjenosti baterije, i
- trepće ikona prazne baterije [  ].

Ako nivo napunjenosti baterije postane prenizak, telefon se automatski isključuje. Napunite bateriju.


## Uključivanje i isključivanje

### Uključivanje






Ne uključujte telefon onda kada je zabranjeno korišćenje mobilnih telefona.






1. Otvorite telefon.
2. Pritisnite i držite [  ] da uključite telefon.
3. Po potrebi unesite PIN i pritisnite <Ok>.

### Isključivanje

1. Otvorite telefon.
2. Pritisnite i držite [  ].

## Tasteri i ekran

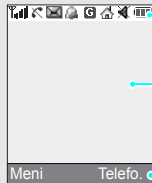
Taster(i)	Opis
	Izvršite funkciju naznačenu na donjoj liniji ekrana.
	<p>U pasivnom režimu rada pristupa sledećim menijima datim redom.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Gore: <b>Kamera</b></li> <li>Dole: <b>Kalendar</b></li> <li>Levo: <b>Nova poruka u Tekstualne poruke</b></li> <li>Desno: <b>Dolazni pozivi</b></li> </ul> <p>U režimu rada Meni, kreće se kroz opcije menija.</p>
	U pasivnom režimu rada, aktivira WAP pretraživač (Wireless Application Protocol – protokol za bežične aplikacije).
	<p>Poziva ili odgovara na poziv.</p> <p>U pasivnom režimu rada daje broj poslednjeg upućenog, propuštenog ili primljenog poziva.</p>
	<p>Briše karaktere sa ekrana.</p> <p>U režimu rada Meni, vraća se na prethodni nivo menija.</p> <p>U pasivnom režimu rada držite da kreirate novu belešku.</p>

Taster(i)	Opis
	<p>Prekida vezu.</p> <p>Držite pritisnut da uključite ili isključite telefon.</p> <p>U režimu rada Meni poništava unos i vraća se u pasivni režim rada.</p>
	<p>Unosi brojeve, slova i neke specijalne karaktere.</p> <p>U pasivnom režimu rada držite [1] da pristupite svojoj govornoj pošti.</p>
	<p>Unosi specijalne karaktere.</p> <p>U pasivnom režimu držite [#] da uključite ili isključite nečujni režim rada.</p>
 (levo)	<p>Podešava jačinu zvuka telefona.</p> <p>U pasivnom režimu rada podešava jačinu tona tastera.</p>
 (desno)	<p>U pasivnom režimu rada držite da uključite kameru.</p> <p>U režimu kamere snima fotografiju.</p>

## Ekran

### Izgled

Ekran ima tri polja.



#### Ikone

prikazuje razne ikone.

#### Tekst i grafika

prikazuje poruke, uputstva i unete informacije.

#### Indikatori funkcija programskih tastera

prikazuju funkcije trenutno dodeljene programskim tasterima.

### Ikone



Snaga primljenog signala



Poziv u toku



Van dometa; ne možete upućivati niti primati pozive



Nova tekstualna poruka



Nova govorna poruka



Nova multimedijalna poruka

### Ikone

(nastavak)



Alarm postavljen



Aktivna funkcija preusmeravanja poziva  
► str. 30



GPRS mreža



Kućna zona, ako ste se registrovali za odgovarajuću uslugu



Kancelarijska zona, ako ste se registrovali za odgovarajuću uslugu



Nečujni režim rada aktivan ► str. 12



Zvono podešeno na vibraciju ► str. 33

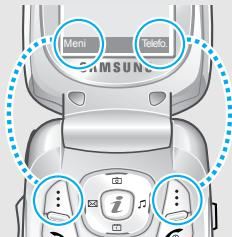


Nivo napunjenosti baterije

## Pristupite funkcijama menija

### Koristite programske tastere

Uloga programskih tastera zavisi od funkcije koju koristite. Donja linija ekrana označava njihovu trenutnu ulogu.



Pritisnite levi programski taster da pristupite režimu **Meni**.

Pritisnite desni programski taster da pristupite meniju **Telefo..**

### Izaberite neku opciju

1. Pritisnite odgovarajući programski taster.
2. Pritisnite tastere za navigaciju da pređete na sledeću ili prethodnu opciju.
3. Pritisnite **<Izaberi>** da potvrdite prikazanu funkciju ili označenu opciju.
4. Za izlazak izaberite jedan od sledećih načina:
  - Pritisnite **<↶>** ili **[C]** da se pomerite za jedan nivo naviše.
  - Pritisnite **[↶]** za povratak u pasivni režim rada.

### Koristite prečice

Pritisnite numerički taster koji odgovara željenoj opciji.

## Prilagodite svoj telefon

### Jezik prikaza

1. U pasivnom režimu rada pritisnite **<Meni>** i izaberite **Podešavanja telefona** → **Jezik** → **Jezik teksta**.
2. Izaberite jezik.

### Melodija zvona

1. U pasivnom režimu rada pritisnite **<Meni>** i izaberite **Podešavanja zvuka** → **Dolazni pozivi**.
2. Izaberite kategoriju zvuka.
3. Izaberite melodiju zvona.

### Tapet pasivnog režima rada

Možete postaviti tapet za ekran pasivnog režima rada.

1. U pasivnom režimu rada pritisnite **<Meni>** i izaberite **Podešavanja telefona** → **Ekran** → **Tapet**.
2. Izaberite kategoriju slika.

3. Idite do slike i pritisnite **<Prikaži>**.
4. Idite do željene slike.
5. Pritisnite **<Izaberi>**.

### Meni za boju maske

Možete promeniti boju delova ekrana kao što su linije naslova i označene linije.

1. U pasivnom režimu rada pritisnite **<Meni>** i izaberite **Podešavanja telefona** → **Ekran** → **Maska**.
2. Izaberite šablon boje.

### Nečujni režim rada

Možete da prebacite telefon u nečujni režim rada da ne biste uznemiravali druge osobe zvucima svog telefona. Pritisnite i držite [#] u pasivnom režimu rada.



### Zaključavanje telefona

Možete zaštititi telefon od neovlašćene upotrebe pomoću šifre telefona.



1. U pasivnom režimu rada pritisnite **<Meni>** i izaberite **Podešavanja telefona** → **Bezbednost** → **Promena šifre**.
2. Unesite podrazumevanu šifru, "00000000", i pritisnite **<Ok>**.
3. Unesite novu šifru sastavljenu od 4 do 8 cifara i pritisnite **<Ok>**.
4. Ponovo unesite novu šifru i pritisnite **<Ok>**.
5. Izaberite **Zaključavanje telefona**.
6. Izaberite **Omogući**.
7. Unesite šifru i pritisnite **<Ok>**.

### Pozivajte/odgovarajte na pozive

#### Pozovite

1. Unesite pozivni broj i broj telefona.
2. Pritisnite [  ].
3. Za prekid veze pritisnite [  ].

#### Odgovorite na poziv

1. Kada telefon zvoniti pritisnite [  ].
2. Za prekid veze pritisnite [  ].

#### Podesite jačinu zvuka tokom razgovora

Pritisnite [  /  ].





## Iskoračite izvan telefona

Počnite od vaše kamere, WAP-a, poruka i drugih specijalnih funkcija

### Koristite kameru

#### Snimate fotografiju

1. Otvorite telefon.
2. U pasivnom režimu rada pritisnite i držite [  ] da uključite kameru.
3. Usmerite objektiv prema subjektu i podesite sliku.
4. Pritisnite [  ] da snimate fotografiju. Slika se memoriše automatski.
5. Pritisnite [C] da snimate još jednu fotografiju.


#### Prikažite fotografiju

1. U pasivnom režimu rada pritisnite [Gore].
2. Izaberite **Moje fotografije**.
3. Idite do željene slike.
4. Pritisnite <Prikaži>.


### Pretražite WAP

Pomoću ugrađenog WAP pretraživača (Wireless Application Protocol – protokol za bežične aplikacije) možete lako pristupiti bežičnom Internetu da biste dobili širok spektar najnovijih usluga i informacija i uživali u preuzimanju Internet sadržaja.

#### Pokrenite pretraživač

U pasivnom režimu rada pritisnite [  ].

#### Pretražite Internet

- Za kretanje kroz stavke u pretraživaču pritisnite [Gore] ili [Dole].
- Da izaberete neku stavku pritisnite <✓>.
- Za povratak na prethodnu stranu pritisnite [C].
- Da pristupite menijima pretraživača pritisnite <Menu> i izaberite **Browser Menu**.
- Da pristupite opcijama WAP pretraživača pritisnite [  ].

## Koristite Imenik

### Dodajte unos

#### U memoriju telefona

1. U pasivnom režimu rada unesite broj telefona i pritisnite **<Sačuvaj>**.
2. Izaberite **Telefon**.
3. Izaberite tip broja.
4. Unesite ime i pritisnite **<Ok>**.

#### U SIM karticu

1. U pasivnom režimu rada unesite broj telefona i pritisnite **<Sačuvaj>**.
2. Izaberite **SIM**.
3. Unesite ime i pritisnite **<Ok>**.
4. Unesite broj lokacije.
5. Pritisnite **<Ok>** da sačuvate unos.

### Nađite unos

1. U pasivnom režimu rada pritisnite **<Telefo.>** i izaberite **Nađi ime**.
2. Izaberite neki unos.
3. Po potrebi izaberite neki broj.
4. Pritisnite [↵] za pozivanje ili **<Opcije>** da pristupite opcijama.

## Šaljite poruke

### Pošaljite tekstualnu poruku (SMS)

1. U pasivnom režimu rada pritisnite [Levo] ili pritisnite **<Meni>** i izaberite **Poruke → Tekstualne poruke → Nova poruka**.
2. Unesite tekst poruke.
3. Pritisnite **<Opcije>** i izaberite **Pošalji**.
4. Unesite broj odredišta.
5. Pritisnite **<Ok>** da pošaljete poruku.

### Pošaljite multimedijalnu poruku (MMS)

1. U pasivnom režimu rada pritisnite **<Meni>** i izaberite **Poruke** → **MMS poruke** → **Nova poruka**.
2. Pritisnite **<Dodaj>** na liniji **Naslov**.
3. Unesite naslov poruke i pritisnite **<Ok>**.
4. Pritisnite **<Dodaj>** na liniji **Slika**.
5. Dodajte fajl sa slikom.
6. Idite do linije **Zvuk** i pritisnite **<Dodaj>**.
7. Dodajte zvučni fajl.
8. Idite do linije **Poruka** i pritisnite **<Dodaj>**.
9. Unesite tekst poruke.
10. Pritisnite **<Opcije>** i izaberite **Unešeno**.

11. Pritisnite **<Opcije>** i izaberite **Pošalji**.
12. Izaberite praznu lokaciju.
13. Unesite odredište.
14. Pritisnite **<Pošalji>** da pošaljete poruku.

## Prikažite poruke

### Prikažite tekstualnu poruku

**Kada se pojavi obaveštenje:**

Pritisnite **<Prikaži>**. Prikazuje se poruka.

**Iz Prijemnog sandučeta:**

1. U pasivnom režimu rada pritisnite **<Meni>** i izaberite **Poruke** → **Tekstualne poruke** → **Prijemno sanduče**.
2. Izaberite poruku.

### Prikažite multimedijalnu poruku

Kada se pojavi obaveštenje:

1. Pritisnite <**Prikaži**>.
2. Pritisnite <**Opcije**> i izaberite **Preuzmi**. Prikazuje se poruka.

Iz Prijemnog sandučeta:

1. U pasivnom režimu rada pritisnite <**Meni**> i izaberite **Poruke** → **MMS poruke** → **Prijemno sanduče**.
2. Izaberite poruku.

### Pristupite govornoj pošti

1. Pritisnite i držite [1] u pasivnom režimu rada.
2. Pratite uputstva sistema.

## Organizujte događaje

### Kreirajte novu belešku

1. U pasivnom režimu rada pritisnite i držite [C].
2. Unesite sadržaj beleške i pritisnite <**Ok**>.
3. Izaberite tip beleške.
4. Izaberite datum.
5. Unesite vreme beleške i pritisnite <**Ok**>.
6. Pritisnite <**Da**> da postavite alarm.
7. Unesite vreme uključivanja alarma i pritisnite <**Ok**>.
8. Izaberite ton alarma.

### Pristupite svom rasporedu

1. U pasivnom režimu rada pritisnite [Dole].
2. Izaberite datum.
3. Pritisnite [Levo] ili [Desno] da prikazete raspored za taj dan.

## Unesite tekst

*Abecedni, T9, numerički i simbolički način*

Pri radu sa porukama, u Imeniku ili Planeru tekst možete unositi pomoću abecednog, T9, numeričkog i simboličkog načina unošenja.

### Promena načina unošenja teksta

Indikator načina unošenja teksta prikazuje da li je kursor u polju za unos teksta.

Da promenite način unošenja teksta pritisnite desni programski taster i izaberite način unošenja teksta.

**Primer:** Unošenje imena u Imenik



Indikator načina  
unošenja teksta

## Korišćenje abecednog načina

Pritiskajte odgovarajući taster dok se željeni karakter ne pojavi na ekranu.

Taster	Redosled prikazivanja karaktera	
	Velika slova	Mala slova
1	. , - ? ! ' @ : 1	
2	A B C 2	a b c 2
3	D E F 3	d e f 3
4	G H I 4	g h i 4
5	J K L 5	j k l 5
6	M N O 6	m n o 6
7	P Q R S 7	p q r s 7
8	T U V 8	t u v 8
9	W X Y Z 9	w x y z 9
0	0	

### Saveti za korišćenje abecednog načina

- Da unesete isto slovo dva puta ili različito slovo sa istog tastera, sačekajte da se kursor automatski pomeri udesno ili pritisnite [Desno]. Zatim unesite sledeće slovo.
- Pritisnite [#] da unesete razmak.

- Pritisnite [✖] da promenite veličinu slova. Dostupne su opcije Velika slova (⬆), Mala slova (bez indikatora) i Prvo slovo veliko (⬆).
- Pritisnite [Levo] ili [Desno] da pomerite kursor.
- Pritisnite [C] da obrišete karaktere jedan po jedan. Pritisnite i držite taster [C] da obrišete ceo ekran.

## Korišćenje T9 načina

Prediktivni T9 način unošenja teksta vam omogućava da ukucate bilo koji karakter jednim pritiskom tastera.

### Unošenje reči pomoću načina T9

1. Pritisnite [2] do [9] da započnete sa unošenjem reči. Svaki taster pritisnite jednom za po jedno slovo.

Na primer pritisnite [4], [3], [5], [5] i [6] da unesete *Hello*.

T9 predviđa reč koju unosite i može se promeniti sa svakim otkucanim slovom.

2. Unesite celu reč pre nego što počnete da vršite izmene ili da brišete karaktere.

3. Ako je reč pravilno prikazana idite na 4. korak. U suprotnom pritisnite [0] da prikazete alternative. Na primer *Of* i *Me* koriste [6] i [3].
4. Pritisnite [#] da unesete razmak i napišete sledeću reč.

### Saveti za korišćenje načina T9

- Pritisnite [1] da automatski unesete tačke ili apostrofe.
- Pritisnite [✖] da promenite veličinu slova u načinu T9. Dostupne su opcije Velika slova (⬆), Mala slova (bez indikatora) i Prvo slovo veliko (⬆).
- Pritisnite [Levo] ili [Desno] da pomerite kursor.
- Pritisnite [C] da obrišete karaktere jedan po jedan. Pritisnite i držite taster [C] da obrišete ceo ekran.

### Dodajte novu reč u T9 rečnik

Ova funkcija može biti nedostupna za neke jezike.

1. Unesite reč koju želite da dodate.
2. Pritisnite [0] da prikazete alternative za tastere koje pritisnete. Ako više nema alternativa, u donjoj liniji se prikazuje poruka **Izgovor**.
3. Pritisnite <Izgovor>.
4. Unesite željenu reč pomoću abecednog načina i pritisnite <Ok>.

## Korišćenje numeričkog načina

Numerički način vam omogućava da unosite brojeve.

Pritiskajte tastere na kojima se nalaze željene cifre.

## Korišćenje simboličkog načina

Simbolički način vam omogućava da unosite simbole.

Da biste...	Pritisnite...
prikazali više simbola	[Gore] ili [Dole].
izabrali simbol	odgovarajući numerički taster.
obrisali simbol(e)	[C].
uneli simbol(e)	<Ok>.

## Funkcije poziva

*Napredne funkcije pozivanja*

### Pozivanje

1. U pasivnom režimu rada unesite pozivni broj i broj telefona.
2. Pritisnite [↵].



Pritisnite [C] da obrišete poslednju cifru ili pritisnite i držite [C] da obrišete ceo ekran. Možete pomerati kursor da izmenite neku neispravnu cifru.

### Vršenje međunarodnih poziva

1. U pasivnom režimu rada pritisnite i držite [0]. Pojavljuje se karakter +.
2. Unesite pozivni broj date zemlje, područja i broj telefona i pritisnite [↵].

### Ponovno pozivanje nedavno pozivanih brojeva

1. U pasivnom režimu rada pritisnite [↵] da prikažete listu nedavno pozivanih brojeva.
2. Idite do željenog broja i pritisnite [↵].

## Pozivanje broja iz Imenika

Nakon što memorišete broj u Imenik možete ga pozvati njegovim izabiranjem iz Imenika. ► str. 25

Takođe možete koristiti funkciju brzog biranja da dodelite najčešće pozivane brojeve određenim numeričkim tasterima. ► str. 27

## Pozivanje broja memorisanog u SIM kartici

1. U pasivnom režimu rada unesite broj lokacije željenog broja telefona i pritisnite [#].
2. Prođite kroz ostale brojeve.
3. Pritisnite <Pozovi> ili [↶] da pozovete željeni broj.

## Prekidanje veze

Zaklopite telefon ili pritisnite [⏏].

## Odgovaranje na poziv

Kada imate dolazni poziv telefon zvoni i pojavljuje se slika koja označava dolazni poziv.

Pritisnite [↶] ili <Prihvati> da odgovorite na poziv.

## Saveti za odgovaranje na poziv

- Kada je uključena opcija **Odgovor bilo kojim tasterom**, možete da pritisnete bilo koji taster da odgovorite na poziv osim [⏏] ► str. 57
- Kada je uključena opcija **Aktivan preklopnik**, samo otvorite telefon da odgovorite na poziv.
- Pritisnite [⏏] da odbacite poziv.
- Zavisno od podešavanja **Bočni taster**, možete da pritisnete i držite [▲/▼] da isključite zvono ili odbacite poziv. ► str. 57

## Prikazivanje propuštenih poziva

Ako imate neke propuštene pozive, na ekranu će biti prikazano koliko ste poziva propustili.

1. Pritisnite <Propušteni>.
2. Po potrebi se krećite kroz propuštene pozive.
3. Pritisnite [↶] da pozovete željeni broj.



### **Korišćenje slušalica**

Koristite slušalice da pozivate ili odgovarate na pozive bez potrebe da držite telefon.

Priključite slušalice na utičnicu sa desne strane telefona.

Tasteri na slušalicama radi kako je dole navedeno:

<b>Da biste...</b>	<b>Pritisnite...</b>
ponovo pozvali poslednji pozvani broj	dugme dvaput.
odgovorili na poziv	i držite taster.
prekinuli vezu	i držite taster.

### **Opcije tokom trajanja poziva**

Tokom trajanja poziva možete pristupiti velikom broju funkcija.

### **Podešavanje jačine zvuka tokom trajanja poziva**

Koristite [▲/▼] da podesite jačinu zvuka u slušalici tokom trajanja poziva.

Pritisnite [▲] da pojačate nivo jačine zvuka i [▼] da ga smanjite.

### **Snimanje vaših razgovora**

Pritisnite <**Opcije**> i izaberite **Snimi razgovor** da snimate svoj razgovor tokom trajanja poziva.

Pristupite svom snimljenom razgovoru putem menija **Govor**.

### **Stavljanje poziva na čekanje/Preuzimanje**

Pritisnite <**Čekanje**> ili <**Preuzmi**> da stavite poziv na čekanje ili da preuzmete poziv.



### **Vršenje drugog poziva**

Drugi poziv možete vršiti ako vaša mreža to podržava.

1. Pritisnite <**Čekanje**> da stavite poziv na čekanje.
2. Pozovite drugi broj na uobičajen način.
3. Pritisnite <**Zameni**> da biste se prebacili s jednog poziva na drugi.
4. Pritisnite <**Opcije**> i izaberite **Prekini poziv na čekanju** da prekinete poziv na čekanju.
5. Za prekid trenutne veze pritisnite [📞].

## Odgovaranje na drugi poziv

Možete da odgovorite na dolazni poziv ako vaša mreža to podržava i ako ste uključili funkciju poziva na čekanju. ► str. 31

1. Pritisnite [  ] da odgovorite na poziv. Prvi poziv se automatski stavlja na čekanje.
2. Pritisnite <**Zameni**> da biste se prebacili s jednog poziva na drugi.
3. Pritisnite <**Opcije**> i izaberite **Prekini poziv na čekanju** da prekinete poziv na čekanju.
4. Za prekid trenutne veze pritisnite [  ].

## Prebacivanje poziva

Možete prebaciti trenutni poziv na poziv koji je na čekanju, tako da pozivaoci mogu da razgovaraju međusobno.

Pritisnite <**Opcije**> i izaberite **Prebaci**.

## Korišćenje zvučnika

Možete razgovarati i slušati telefon sa kraćeg rastojanja.

Pritisnite <**Opcije**> i izaberite **Zvučnik uklj.** ili **Normal**.

## Korišćenje funkcije čistoće glasa

Ova funkcija uklanja spoljni šum i povećava kvalitet veze tako da sagovornik može da vas čuje jasno čak i kada se nalazite na nekom bučnom mestu.

Pritisnite <**Opcije**> i izaberite **Čistoća glasa uklju.** ili **Čistoća glasa isklju..**

## Isključivanje mikrofona (nečujan režim rada)

Možete privremeno isključiti mikrofonski svog telefona tako da vas sagovornik ne čuje.

Pritisnite <**Opcije**> i izaberite **Isključi ton** ili **Uključi ton**.

## Isključivanje ili slanje tonova tastature

Možete uključiti ili isključiti tonove tastature.

Pritisnite <**Opcije**> i izaberite **Isključi tonove tastera** ili **Pošalji tonove tastera**.



Da biste komunicirali sa telefonskim sekretaricama ili kompjuterizovanim telefonskim sistemima, morate izabrati opciju **Pošalji tonove tastera**.

### Slanje niza DTMF tonova

Multifrekventni dvostruki tonovi (DTMF) se koriste kod telefona sa tonskim biranjem.

DTMF tonove možete slati kao grupu nakon unošenja celog broja koji treba da pošaljete ili preuzimanja broja iz Imenika. Ova funkcija je korisna za unošenje šifre ili broja računa kada zovete automatizovani sistem, kao što je sistem za bankarske usluge.

1. Kada se povežete sa govornim automatom, pritisnite **<Opcije>** i izaberite **Pošalji DTMF**.
2. Unesite broj koji treba da pošaljete i pritisnite **<Ok>**.

### Korišćenje imenika

Možete pristupiti meniju **Imenik** da biste pronašli ili memorisali unose. ► str. 25

Pritisnite **<Opcije>** i izaberite **Imenik**.

### Korišćenje usluge poruka

Možete pristupiti meniju **Poruka** da pročitate pristiglu poruku i pošaljete novu poruku. ► str. 34

Pritisnite **<Opcije>** i izaberite **Poruka**.

### Korišćenje SIM usluge

Meni **SIM usluga** je dostupan ako u svom telefonu imate SIM karticu. SIM kartica pruža usluge kao što su vesti, informacije o vremenu, sportu i zabavi, kao i lokalne usluge.

Za detalje pogledajte uputstvo SIM kartice ili kontaktirajte svog provajdera.

### Uspostavljanje konferencijske veze

Koristite ovu funkciju da omogućite da se čak do šest osoba uključi u razgovor tj. konferencijsku vezu.

Vaš provajder mora da podržava konferencijske veze da biste mogli da koristite ovu funkciju.


### Uspostavljanje konferencijske veze

1. Pozovite prvog učesnika.
2. Pozovite drugog učesnika. Prvi poziv se automatski stavlja na čekanje.
3. Pritisnite **<Opcije>** i izaberite **Pridruži**. Prvi učesnik se dodaje u konferencijsku vezu.
4. Po želji pozovite neku drugu osobu ili odgovorite na dolazni poziv.
5. Pritisnite **<Opcije>** i izaberite **Pridruži**.
6. Po potrebi ponovite 4. i 5. korak.

### Privatni razgovor sa jednim od učesnika

1. Pritisnite <**Opcije**> i izaberite **Izdvoji**.
2. Izaberite ime ili broj sa liste učesnika.  
Možete razgovarati privatno sa tom osobom, dok ostali učesnici razgovaraju međusobno.
3. Da biste se ponovo uključili u konferencijsku vezu, pritisnite <**Opcije**> i izaberite opciju **Pridruži**.

### Isključivanje jednog učesnika

1. Pritisnite <**Opcije**> i izaberite **Ukloni**.
2. Izaberite ime ili broj sa liste učesnika.  
Učesnik se isključuje iz poziva, ali se veza sa drugim učesnicima ne prekida.
3. Zaklopite telefon ili pritisnite [] da prekinete konferencijsku vezu.

## Funkcije menija

*Izlistane sve opcije menija*

### Imenik

Možete da memorišete telefonske brojeve na svojoj SIM kartici i u memoriji telefona. Memorije SIM kartice i telefona su fizički razdvojene, ali se koriste kao jedinstvena celina koja se naziva Imenik.

Možete upravljati unosima u Imeniku i pristupati katalogu usluga u meniju **Imenik**.

Da pristupite ovom meniju pritisnite <**Telefo.**> u pasivnom režimu rada.


### Nađi ime *(Imenik 1.1)*

---

Koristite ovaj meni da tražite brojeve u Imeniku.

### Nalaženje unosa

1. Unesite prvih nekoliko slova imena koje želite da nađete.
2. Izaberite željeno ime sa liste.

3. Ako ste izabrali neki unos u memoriji telefona, idite do željenog broja ili informacije.
4. Pritisnite [  ] da pozovete taj broj ili **<Opcije>** ili **<Izmeni>** da izmenite informacije.

### **Korišćenje opcija Imenika**

Prilikom prikazivanja informacija o nekom kontaktu u Imeniku pritisnite **<Opcije>** da pristupite sledećim opcijama:

- **Izmeni broj:** menja trenutno označeni broj.
- **Promeni ime:** menja ime kontakta.
- **Pošalji poruku:** šalje SMS poruku.
- **Kopiraj:** kopira broj u memoriju telefona ili SIM karticu.
- **Obriši unos:** briše unos.

### **Dodaj unos** *(Imenik 1.2)*

---

Koristite ovaj meni da dodate novi kontakt u Imenik.

#### **Memorisanje broja u memoriju telefona**

1. Unesite broj i pritisnite **<Sačuvaj>**.
2. Izaberite **Telefon**.

3. Izaberite tip broja.
4. Unesite ime i pritisnite **<Ok>**.
5. Pritisnite [Desno] i promenite podešavanja ili unesite informacije o kontaktu.
  - **Mobilni/Kuća/Kancelarija/Faks/Ostalo:** dodaje broj u bilo koju kategoriju.
  - **E-mail:** dodeljuje e-mail adresu.
  - **Napomena:** dodaje belešku o toj osobi.
  - **Grupa:** dodeljuje broj nekoj korisničkoj grupi.
  - **Grafika:** dodeljuje sliku kao identifikaciju pozivaoca da biste bili upozoreni da imate poziv sa tog broja.
  - **Upozorenje:** dodeljuje melodiju zvona da biste bili upozoreni da imate poziv sa tog broja.

#### **Memorisanje broja na SIM karticu**

1. Unesite broj i pritisnite **<Sačuvaj>**.
2. Izaberite **SIM**.
3. Unesite ime i pritisnite **<Ok>**.
4. Po potrebi promenite broj lokacije i pritisnite **<Ok>**.

## Lista za brzo biranje *(Imenik 1.3)*

Koristite ovaj meni da dodelite brojeve za brzo biranje (2 do 9) za osam najčešće pozivanih brojeva.

### Dodeljivanje unosa za brzo biranje

1. Izaberite neki taster od **2** do **9**. Taster **1** je rezervisan za broj servera govorne pošte.
2. Izaberite **Izmeni broj**.
3. Unesite broj telefona ili pritisnite **<Telefonski ime.>** i izaberite željeni kontakt sa liste kontakata.
4. Pritisnite **<Ok>**.

### Organizovanje unosa za brzo biranje

Nakon postavljanja unosa za brzo biranje izaberite neki od njih da pristupite sledećim opcijama:

- **Izmeni broj:** dodeljuje neki drugi broj tom tasteru.
- **Promeni ime:** dodeljuje novo ime unosu ili menja postojeće ime.
- **Obriši:** briše sva podešavanja brzog biranja.

## Pozivanje unosa za brzo biranje

Pritisnite i držite odgovarajući taster u pasivnom režimu rada.

### Kopiraj sve u telefon *(Imenik 1.4)*

Koristite ovaj meni da iskopirate sve unose iz SIM kartice u memoriju telefona.

Brojevi će se iskopirati i biće označeni standardno kao **Mobilni**.

### Obriši sve *(Imenik 1.5)*

Koristite ovaj meni da obrišete sve unose na svim memorijskim lokacijama.

1. Pritisnite **<Izaberi>** da obeležite memorijske lokacije koje će biti obrisane.
2. Pritisnite **<Ok>**.
3. Pritisnite **<Da>** da potvrdite brisanje.
4. Unesite šifru telefona i pritisnite **<Ok>**.



Šifra je fabrički podešena na **00000000**. Možete promeniti ovu šifru. ► str. 56

### Sopstveni broj *(Imenik 2.1)*

---

Koristite ovu funkciju da proverite svoje telefonske brojeve ili da dodelite ime svakom od tih brojeva.

Promene koje vršite u ovom meniju ne utiču na stvarne pretplatničke brojeve na vašoj SIM kartici.

### Grupna podešavanja *(Imenik 2.2)*

---

Koristite ovaj meni da promenite svojstva korisničkih grupa.

- **Melodija:** bira melodiju koja će se čuti kada poziv dolazi od nekog člana te grupe.
- **Promeni ime:** menja naziv grupe.
- **Prikaži sliku:** prikazuje sliku koja će se pojaviti kada poziv dolazi od nekog člana te grupe.

### Status memorije *(Imenik 2.3)*

---

Koristite ovaj meni da proverite broj unosa koje ste sačuvali i ukupan broj unosa koje možete da sačuvate u memoriji telefona i u SIM kartici.

### Katalog usluga *(Imenik 3.1)*

---

Ovaj meni je dostupan ako vaša SIM kartica podržava uslužne brojeve telefona (SDN, Service Dialling Numbers). Koristite ovaj meni da prikazete listu SDN brojeva dodeljenih od strane vašeg provajdera, uključujući brojeve za hitne slučajeve, obaveštenja i brojeve govorne pošte.

Idite do željenog broja i pritisnite <**Pozovi**> ili [ \ ].

### SIM-AT *(Meni 1)*

Ovaj meni je dostupan ako koristite SIM AT karticu koja pruža dodatne usluge kao što su vesti, informacije o vremenu, sportu i zabavi, kao i lokalne usluge. Dostupnost usluga varira zavisno od planova vašeg provajdera.

Za detalje pogledajte uputstvo SIM kartice ili kontaktirajte svog provajdera.

## Registar poziva *(Meni 2)*

Koristite ovaj meni da prikazete pozive koje ste uputili, primili ili propustili, trajanje vaših poziva i njihovu cenu.

Da pristupite ovom meniju pritisnite **<Meni>** u pasivnom režimu rada i izaberite **Registar poziva**.

### Propušteni pozivi *(Meni 2.1)*

Ovaj meni prikazuje poslednje primljene pozive na koje niste odgovorili.

Prilikom prikazivanja registra poziva pritisnite **<Opcije>** da pristupite sledećim opcijama:

- **Obriši:** briše taj registar poziva.
- **Obriši sve:** briše sve registre poziva.
- **Zalepi:** ubacite broj poziva u ekran za pozivanje.

### Primljeni pozivi *(Meni 2.2)*

Ovaj meni prikazuje poslednje pozive na koje ste odgovorili.

## Birani brojevi *(Meni 2.3)*

Ovaj meni prikazuje poslednje pozive koje ste uputili.

### Obriši sve *(Meni 2.4)*

Koristite ovaj meni da obrišete sve registre svih tipova poziva.

1. Pritisnite **<Izaberi>** da obeležite tip(ove) poziva koji će biti obrisani(i).
2. Pritisnite **<Ok>**.
3. Pritisnite **<Da>** da potvrdite brisanje.

### Trajanje poziva *(Meni 2.5)*

Ovaj meni prikazuje trajanje upućenih i primljenih poziva. Stvarno vreme obračunato od strane vašeg provajdera može da odstupa od ovoga.

- **Trajanje poslednjeg poziva:** proverava trajanje poslednjeg poziva.
- **Ukupno trajanje odlaznih poziva:** proverava ukupno trajanje svih upućenih poziva.
- **Ukupno trajanje primljenih poziva:** proverava ukupno trajanje svih primljenih poziva.



- **Resetovanje tajmera:** resetuje tajmere poziva. Morate da unesete šifru telefona.



Šifra je fabrički podešena na **00000000**. Možete promeniti ovu šifru. ► str. 56

### **Troškovi poziva** (Meni 2.6)

Ova usluga mreže prikazuje troškove poziva. Ovaj meni je dostupan samo ukoliko to podržava vaša SIM kartica. Imajte u vidu da ovo nije namenjeno za izračunavanje računa za naplatu.

- **Cena poslednjeg poziva:** proverava cenu poslednjeg poziva.
- **Ukupan iznos:** proverava ukupan iznos svih poziva. Ukoliko ukupni troškovi premašuju maksimalni iznos podešen u opciji **Postavljanje maksimalnog iznosa**, morate da resetujete brojač da biste mogli da uputite naredni poziv.
- **Maksimalan iznos:** proverava maksimalni iznos podešen u opciji **Postavljanje maksimalnog iznosa**.
- **Resetovanje brojača:** resetuje brojače. Morate uneti svoj PIN2 kod.
- **Postavljanje maksimalnog iznosa:** postavlja maksimalni dozvoljeni iznos za vaše pozive. Morate uneti svoj PIN2 kod.

- **Cena po jedinici:** postavlja cenu po jedinici koja se koristi pri izračunavanju troškova vaših poziva. Morate uneti svoj PIN2 kod.

### **Servisi mreže** (Meni 3)

Koristite ovaj meni da pristupite mrežnim servisima. Obratite se svom provajderu da biste proverili da li su dostupni i da se na njih pretplatite ako želite.

Da pristupite ovom meniju pritisnite **<Meni>** u pasivnom režimu rada i izaberite **Servisi mreže**.

### **Preusmeravanje poziva** (Meni 3.1)

Ovaj servis mreže preusmerava dolazne pozive na broj telefona koji sami odredite.

1. Biranje opcije preusmeravanja poziva:
  - **Uvek preusmeri:** preusmerava sve pozive.
  - **Broj zauzet:** preusmerava pozive kada ste na drugoj vezi.
  - **Nema odgovora:** preusmerava pozive kada ne želite da se javljate.
  - **Broj nedostupan:** preusmerava pozive kada ste van dometa vašeg provajdera ili kada vam je telefon isključen.

- **Poništi sve:** poništava sve opcije preusmeravanja poziva.
2. Izaberite tip poziva koje želite da preusmerite.
  3. Da uključite preusmeravanje poziva izaberite **Aktiviraj**. U suprotnom izaberite **Ukloni**.
  4. Unesite broj telefona na koji treba preusmeriti pozive i pritisnite **<Ok>**.
  5. Ako ste izabrali **Nema odgovora**, izaberite vreme čekanja mreže pre nego što preusmeri poziv i pritisnite **<Izaberi>**.

### Zabrana poziva (Meni 3.2)

---

Ova usluga mreže vam omogućava da ograničite svoje pozive.

1. Izaberite opciju zabrane poziva:
  - **Svi odlazni pozivi:** zabranjuje sve odlazne pozive.
  - **Međunarodni:** zabranjuje međunarodne pozive.
  - **Međunarodni pozivi osim domovine:** kada ste u inostranstvu, možete pozivati samo brojeve telefona u zemlji u kojoj se nalazite i u domovini tj. tamo gde se nalazi vaš lokalni provajder.
  - **Svi dolazni pozivi:** zabranjuje dolazne pozive.

- **Dolazni pozivi dok ste u inostranstvu:** zabranjuje dolazne pozive kada koristite telefon van svoje domovine.
  - **Poništi sve:** poništava sva podešavanja zabrane poziva, tako da možete normalno upućivati i primati pozive.
  - **Promena šifre zabrane poziva:** menja šifru za zabranu poziva koju ste dobili od svog provajdera.
2. Izaberite tip poziva koje želite da zabranite.
  3. Pritisnite **<Aktiviraj>**. Da deaktivirate zabranu poziva pritisnite **<Deaktiviraj>**.
  4. Unesite šifru za zabranu poziva koju ste dobili od svog provajdera i pritisnite **<Ok>**.

### Poziv na čekanju (Meni 3.3)

---

Ova usluga mreže vas obaveštava da neko pokušava da vas dobije dok ste na drugoj liniji.

1. Izaberite tip poziva na koji se odnosi opcija poziva na čekanju.
2. Pritisnite **<Aktiviraj>**. Da deaktivirate poziv na čekanju pritisnite **<Deaktiviraj>**.

### Izbor mreže (Meni 3.4)

---

Ovaj servis mreže vam omogućava da automatski ili ručno izaberete mrežu koju ćete koristiti kada ste u romingu, tj. van dometa svoje mreže.

Možete izabrati mrežu neke druge zemlje samo ukoliko postoji pravosnažni ugovor o romingu između vaše i date zemlje.

- **Automatski:** u romingu se priključuje na prvu dostupnu mrežu.
- **Ručno:** bira željenu mrežu.

### Identifikacioni broj pozivaoca (Meni 3.5)

---

Ovaj mrežni servis vam omogućava da sprečite da se vaš broj telefona prikazuje na ekranu telefona osobe koja prima vaš poziv. Međutim, neke mreže ne dopuštaju korisniku da promeni ovo podešavanje.

- **Podrazumevano:** koristi podrazumevano podešavanje koje obezbeđuje vaša mreža.
- **Sakrij broj:** osigurava da se vaš broj telefona ne prikazuje na ekranu telefona osobe koju zovete.
- **Pošalji broj:** šalje vaš broj telefona svaki put kada nekoga pozovete.

### Band selection (Meni 3.6)

---

Da biste sa telefona pozivali i primali pozive, on mora biti registrovan na nekoj od dostupnih mreža. Vašem telefonu odgovaraju sledeći tipovi mreža: GSM 1900 i kombinovana GSM 900/1800.

Podrazumevani opseg mreže koji telefon koristi zavisi od zemlje u kojoj ste aparat kupili. Kada putujete u inostranstvo, nemojte zaboraviti da se prebacite na odgovarajuću mrežu.

Kada izaberete novi opseg mreže, telefon automatski pretražuje sve dostupne mreže. Vaš telefon se prijavljuje na odgovarajuću mrežu u datom opsegu.

### Aktivna linija (Meni 3.7)

---

Neke SIM kartice se mogu koristiti sa dva pretplatnička broja. Koristite ovaj meni da izaberete liniju koja će se koristiti za upućivanje poziva ako vaša SIM kartica podržava dva broja.



Pozivi dolaze na obe linije, bez obzira na to koju ste liniju izabrali.

## Podešavanja zvuka *(Meni 4)*

Koristite ovaj meni da prilagodite razna podešavanja zvuka.

### Dolazni pozivi *(Meni 4.1)*

Koristite ovaj meni da postavite zvono za dolazne pozive.

- **Standardne melodije:** bira jednu od standardnih melodija.
- **Moje melodije:** bira jednu od melodija preuzetih sa bežičnog Interneta ili iz programa Samsung PC Studio ili primljenih putem MMS-a.
- **Jačina zvona:** podešava jačinu zvona.
- **Tip upozorenja:** određuje način obaveštavanja o dolaznim pozivima.

**Melodija:** telefon zvoni koristeći izabrani ton zvona.

**Vibracija:** telefon vibrira, ali ne zvoni.

**Vibracija pa melodija:** telefon vibrira tri puta pa zatim počinje da zvoni.

**Samo svetlo:** na telefonu trepće pomoćno svetlo.

### Poruke *(Meni 4.2)*

Koristite ovaj meni da postavite zvono za dolazne SMS i MMS poruke.

- **Ton:** bira jedan od tonova za poruke.
- **Tip upozorenja:** određuje način obaveštavanja o svim dolaznim porukama.
- **Ponavljanje:** određuje koliko često vas telefon obaveštava o pristizanju nove poruke.

### Uključivanje/Isključivanje *(Meni 4.3)*

Koristite ovaj meni da izaberete melodiju koja se čuje kada uključujete ili isključujete telefon.

### Ton priključenja *(Meni 4.4)*

Koristite ovaj meni da podesite telefon da se oglasi prilikom priključivanja na sistem.

### Ton tastera *(Meni 4.5)*

Koristite ovaj meni da izaberete ton koji će se čuti kada pritisnete neki od tastera.



Možete podesiti jačinu tona tastera pomoću [▲/▼] u pasivnom režimu rada.

### Minutni podsetnik *(Meni 4.6)*

---

Koristite ovaj meni da podesite telefon da se oglašava svakog minuta u toku odlaznog poziva kako bi vas obavestavao o dužini vašeg poziva.

### Nečujni režim rada *(Meni 4.7)*

---

Koristite ovaj meni da podesite način na koji vas, umesto zvučnim oglašavanjem, telefon obavestava o određenim događajima kada je u nečujnom režimu.

- **Vibracija:** podešava telefon da vibrira.
- **Isključi ton:** isključuje sve zvukove.

### Upozorenje na poziv *(Meni 4.8)*

---

Koristite ovaj meni da odaberete da li vas telefon obavestava o prijemu nove poruke ili da li se alarm uključuje tokom trajanja poziva.

### Poruke *(Meni 5)*

Koristite meni **Poruke** da šaljete i primete kratke i multimedijalne poruke. Takođe možete koristiti WAP pritisne poruke, govornu poštu i info poruke.

Da pristupite ovom meniju pritisnite **<Meni>** u pasivnom režimu rada i izaberite **Poruke**.

### Tekstualne poruke *(Meni 5.1)*

---

Usluga kratkih poruka (SMS, Short Message Service) vam omogućava da šaljete i primete tekstualne koje sadrže slike, audio snimke i animacije.



Maksimalan dozvoljeni broj karaktera u kratkoj poruci zavisi od provajdera. Ako vaša poruka pređe maksimalan broj karaktera, telefon će podeliti poruku na više delova.

### Nova poruka *(Meni 5.1.1)*

Možete kreirati i poslati tekstualnu poruku.

1. Unesite tekst poruke.

Možete uneti do 160 standardnih karaktera ili oko 70 Unikod karaktera, npr. "č".

2. Pritisnite **<Opcije>** da pristupite sledećim opcijama:

- **Tekst:** menja atribut teksta.
- **Dodaj medijski sadržaj:** poruci dodaje sliku, animaciju ili melodiju.
- **Šablonske poruke:** preuzima šablon teksta.

- **Sačuvaj poruku:** snima poruku u **Otpremno sanduče** tako da je možete poslati kasnije.

3. Pritisnite **<Opcije>** i izaberite **Pošalji**.

4. Unesite broj odredišta.

Da biste poslali poruku na više adresa, pritisnite **<Dodaj>** i ponovite ovaj korak.

5. Kada završite, pritisnite programski taster **<Ok>** da pošaljete poruku.

#### **Prijemno sanduče** (Meni 5.1.2)

U ovom meniju možete prikazati primljene tekstualne poruke.

Prilikom prikazivanja poruke pritisnite **<Opcije>** da pristupite sledećim opcijama:

- **Obriši:** briše ovu poruku.
- **Odgovori:** odgovara pošiljaocu.
- **Uzvrati poziv:** poziva pošiljaoca.
- **Izdvoji adresu:** iz poruke izdvaja URL-ove, adrese e-pošte ili telefonske brojeve.
- **Pošalji:** prosleđuje poruku.
- **Izmeni:** menja poruku.
- **Izdvoji medijski sadržaj:** snima slike ili zvuke iz poruke u telefon.

- **Prebaci:** prebacuje poruku sa SIM kartice u memoriju telefona.

#### **Otpremno sanduče** (Meni 5.1.3)

Možete prikazati poslate ili sačuvane tekstualne poruke.

Prilikom prikazivanja poruke pritisnite **<Opcije>** da pristupite sledećim opcijama:

- **Obriši:** briše ovu poruku.
- **Izdvoji adresu:** iz poruke izdvaja URL-ove, adrese e-pošte ili telefonske brojeve.
- **Pošalji:** prosleđuje poruku.
- **Izmeni:** menja poruku.
- **Prebaci:** prebacuje poruku sa SIM kartice u memoriju telefona.

#### **Obriši sve** (Meni 5.1.4)

Koristite ovaj meni da obrišete sve poruke u svim sandučićima.

1. Pritisnite **<Izaberi>** da obeležite sandučice koji će biti obrisani.
2. Pritisnite **<Ok>**.
3. Pritisnite **<Da>** da potvrdite brisanje.

### MMS poruke (Meni 5.2)

---

Usluga multimedijalnih poruka (MMS, Multimedia Message Service) šalje poruke koje sadrže kombinaciju teksta, slike i zvuka između telefona i telefona ili između telefona i e-pošte.

#### Nova poruka (Meni 5.2.1)

Možete kreirati i poslati MMS poruku.

1. Pritisnite **<Dodaj>** na liniji **Naslov**.
2. Unesite naslov poruke i pritisnite **<Ok>**.
3. Idite do linije **Slika** i pritisnite **<Dodaj>**.
4. Izaberite **Kreiraj novu** i snimite novu fotografiju ili izaberite neku kategoriju slika pa zatim izaberite neku sliku.
5. Idite do linije **Zvuk** i pritisnite **<Dodaj>**.
6. Izaberite **Snimi novi** i snimite novi zvuk ili izaberite neku kategoriju zvukova pa zatim izaberite neki zvučni zapis.
7. Idite do linije **Poruka** i pritisnite **<Dodaj>**.
8. Unesite tekst poruke.
9. Pritisnite **<Opcije>** i izaberite **Unešeno**.

10. Pritisnite **<Opcije>** da pristupite sledećim opcijama:

- **Pregled:** proverava poruku koju ste kreirali.
- **Dodaj stranu:** dodaje novu stranu.
- **Dužina prikaza strane:** postavlja dužinu prikaza trenutno prikazane strane.
- **Izgled teksta:** menja attribute teksta.
- **Obriši naslov/sliku/zvuk/tekst poruke:** briše dodatu stavku.
- **Obriši stranu:** briše trenutnu stranu.
- **Sačuvaj poruku:** smešta poruku u folder **Sanduče za skice** ili **Moj folder**.

11. Kada završite, pritisnite **<Opcije>** i izaberite **Pošalji**.

12. Izaberite praznu lokaciju.

13. Izaberite **Broj**, **E-mail** ili **Imenik**.






14. Unesite odredišni broj ili e-mail adresu ili izaberite broj iz Imenika.

Za unos dodatnih odredišta ponovite postupak od 12. koraka.

15. Kada završite, pritisnite **<Pošalji>**.

**Prijemno sanduče** (Meni 5.2.2)

Ovaj meni prikazuje MMS poruke koje ste primili. Sledeće ikone pokazuju status poruke:

-  je pročitana
-  nije pročitana
-  je preuzeta sa servera
-  obaveštenje koje još niste pročitali
-  obaveštenje koje ste pročitali

Prilikom prikazivanja poruke pritisnite <**Opcije**> da pristupite sledećim opcijama:

- **Obriši:** briše ovu poruku.
- **Ponovi:** ponovo reprodukuje poruku.
- **Odgovori:** odgovara pošiljaocu.
- **Prosledi:** prosleđuje poruku drugoj osobi.
- **Uzvrati poziv:** poziva pošiljaoca.
- **Izdvoji medijski sadržaj:** izdvaja medijske sadržaje iz poruke.
- **Izdvoji adresu:** iz poruke izdvaja URL-ove, adrese e-pošte ili telefonske brojeve.
- **Svojstva:** prikazuje svojstva poruke.





- **Premesti u Moj folder:** premešta poruku u **Moj folder**.



Kada izaberete obaveštenje, možete da pristupite opciji **Preuzmi** da preuzmete poruku sa MMS servera.

**Otpremno sanduče** (Meni 5.2.3)

Ovaj meni prikazuje MMS poruke koje ste poslali. Sledeće ikone pokazuju status poruke:

-  se trenutno šalje
-  poslata
-  telefon nije mogao da pošalje
-  otvorena od strane primaoca

Prilikom prikazivanja poruke pritisnite <**Opcije**> da pristupite sledećim opcijama:

- **Obriši:** briše ovu poruku.
- **Ponovi:** ponovo reprodukuje poruku.
- **Pošalji:** šalje ili ponovo šalje poruku.
- **Svojstva:** prikazuje svojstva poruke.
- **Premesti u Moj folder:** premešta poruku u **Moj folder**.



### **Sanduče za skice** (Meni 5.2.4)

Pošto ste kreirali multimedijalnu poruku, možete je sačuvati u ovom sandučetu da biste je kasnije poslali. Poruke čije je kreiranje bilo prekinuto se takođe čuvaju u ovom sandučetu.

Prilikom prikazivanja poruke pritisnite <**Opcije**> da pristupite sledećim opcijama:

- **Pošalji**: šalje poruku.
- **Ponovi**: ponovo reprodukuje poruku.
- **Obriši**: briše ovu poruku.
- **Svojstva**: prikazuje svojstva poruke.

### **Moj folder** (Meni 5.2.5)

U ovom meniju pristupate porukama koje ste premestili iz Prijemnog sandučeta ili Otpremnog sandučeta ili ste ih sačuvali prilikom kreiranja. Prilikom prikazivanja poruke pritisnite <**Opcije**> da pristupite sledećim opcijama:

- **Obriši**: briše ovu poruku.
- **Ponovi**: ponovo reprodukuje poruku.
- **Pošalji**: šalje poruku.
- **Izdvoji medijski sadržaj**: izdvaja medijske sadržaje iz poruke.

- **Izdvoji adresu**: iz poruke izdvaja URL-ove, adrese e-pošte ili telefonske brojeve.
- **Svojstva**: prikazuje svojstva poruke.

### **Obriši sve** (Meni 5.2.6)

Koristite ovaj meni da obrišete sve poruke u svim sandučićima.

1. Pritisnite <**Izaberi**> da obeležite sandučice koji će biti obrisani.
2. Pritisnite <**Ok**>.
3. Pritisnite <**Da**> da potvrdite brisanje.

### **Pritisne poruke** (Meni 5.3)

---

Koristite ovaj meni da pristupate porukama preko WAP servera.

- **Prijemno sanduče**: prikazuje primljene pritisne poruke.
- **Podešavanje**: određuje da li želite da vaš telefon prima pritisne poruke.

**Uvek**: telefon prima sve pritisne poruke.

**Nikad**: telefon odbacuje sve pritisne poruke.

**Opciono**: telefon prima samo pritisne poruke pristigle iz servisnog centra postavljenog u ovoj opciji.

- **Obriši sve:** briše sve pritisne poruke.

### Šablonske poruke *(Meni 5.4)*

---

Koristite ovaj meni da postavite šablone poruka koje ćete moći da koristite pri kreiranju novih poruka.

### Govorna pošta *(Meni 5.5)*

---

Koristite ovaj meni da memorišete telefonski broj servera govorne pošte i da pristupate svojim govornim porukama.

- ☒ Morate uneti telefonski broj servera govorne pošte pre da biste mogli da pristupite svojim govornim porukama. Telefonski broj servera govorne pošte možete dobiti od svog provajdera.

- **Poveži se na server govorne pošte:** povezuje se na server govorne pošte da biste mogli da preslušate svoje poruke. Takođe, na server govorne pošte možete da se povežete tako što ćete pritisnuti i držati taster [1] u pasivnom režimu rada.
- **Broj servera govorne pošte:** menja naziv ili telefonski broj servera govorne pošte.

### Info poruke *(Meni 5.6)*

---

Putem usluge slanja info poruka primete kratke poruke na različite teme, npr. o vremenskoj prognozi ili stanju na putevima.

Koristite ovaj meni da promenite podešavanja ove usluge i pristupite info porukama.

- **Pročitaj:** otvara primljene poruke.  
Sanduče **Privremeno** čuva mrežne poruke sve dok se telefon ne isključi.  
Sanduče **Arhiva** trajno čuva mrežne poruke. Kad se pojavi tekstualno obaveštenje pritisnite <**Opcije**> i izaberite **Sačuvaj**. Poruka se memoriše u sanduče **Arhiva**.
- **Primi:** omogućava ili onemogućava primanje info poruka.
- **Program:** određuje kanale sa kojih ćete primati info poruke.
- **Jezik:** bira jezik kojim se prikazuju info poruke.

Za detalje se obratite svom provajderu.

### **Podešavanja** (Meni 5.7)

---

Koristite ovaj meni da prilagodite podešavanja potrebna za slanje i prijem poruka.

#### **Tekstualne poruke** (Meni 5.7.1)

Koristite ovaj meni da prilagodite podešavanja SMS poruka.

☒ Dostupnost podešavanja u ovom meniju zavisi od vašeg provajdera.

- **Servisni centar:** memoriše ili menja broj centra za slanje poruka.
- **Period važenja:** podešava koliko dugo će se vaše poruke čuvati u servisnom centru dok mreža pokušava da ih isporuči.
- **Tip poruke:** postavlja podrazumevani tip poruke.
- **Povratna putanja:** omogućava primaocu da vam odgovori putem vašeg centra za slanje poruka.
- **Izveštaj o prispeću:** podešava mrežu da vas obaveštava o vremenu isporuke vaše poruke.

### **MMS poruke** (Meni 5.7.2)

Koristite ovaj meni da prilagodite podešavanja MMS poruka.

#### **Podešavanja slanja**

- **Prioritet:** bira nivo prioriteta vaših poruka.
- **Period važenja:** podešava koliko dugo će se vaše poruke čuvati u servisnom centru.
- **Isporuka nakon:** podešava vreme čekanja pre slanja poruka.
- **Skrivanje adrese:** skriva vaš telefonski broj na telefonu primaoca.
- **Izveštaj o prispeću:** podešava mrežu da vas obaveštava o vremenu isporuke vaše poruke.
- **Izveštaj o čitanju:** traži odgovor od primaoca.

## Podešavanja prijema

- **Primanje poruka:** određuje da li vaš telefon automatski preuzima nove poruke:

**Ručno:** telefon prikazuje obaveštenja. Koristite opciju **Preuzmi** da ručno preuzmete nove poruke.

**Automatski:** telefon automatski preuzima poruke sa servera.

**Odbaci:** telefon odbacuje sve poruke.

- **Odbaci anonimne:** odbacuje poruke anonimnih pošiljalaca.
- **Odbaci oglase:** odbacuje oglase.
- **Izveštaj dopušten:** šalje izveštaj o prispeću pošiljaocu putem mreže.

## MMS profil

Možete da konfigurirate neophodna mrežna podešavanja za MMS. Poslednji profil kome ste pristupili automatski se aktivira za slanje ili primanje narednih poruka.



Proverite kod provajdera pre nego što promenite bilo kakva podešavanja MMS-a na vašem telefonu.

- **Trenutni profil:** bira profil.
- **Podešavanje profila:** prilagođava sledeće opcije za svaki profil:
  - Naziv profila:** dodeljuje ime MMS profilu.
  - URL servera:** traži da unesete adresu svog MMS servera.
  - Podešavanja GPRS-a:** prilagođava podešavanja neophodna za priključivanje na GPRS mrežu.
    - **Mrežni prolaz:** traži da unesete IP adresu i broj porta.
    - **APN:** unesite ime pristupnog mesta koje se koristi kao adresa GPRS mreže.
    - **Korisničko ime:** traži da unesete korisničko ime.
    - **Šifra:** traži da unesete šifru.

## Status memorije *(Meni 5.8)*

Koristite ovaj meni da prikazete ukupan broj poruka koje možete da sačuvate i broj poruka koje ste memorisali na SIM kartici i u memoriji telefona.

### **Zabava** (Meni 6)

Meni **Zabava** vam omogućava da koristite WAP pretraživač, igrate Java igre i pristupate slikama i zvucima sačuvanim u memoriji telefona.

Da pristupite ovom meniju pritisnite **<Meni>** u pasivnom režimu rada i izaberite **Zabava**.

### **WWW usluge** (Meni 6.1)

WAP pretraživač (Wireless Application Protocol – protokol za bežične aplikacije) na vašem telefonu vam omogućava da pristupate bežičnom Internetu. Pomoću WAP pretraživača možete pristupati ažurnim informacijama i širokoj paleti medijskog sadržaja kao što su tapeti i melodije.


#### **Kuća** (Meni 6.1.1)

Koristite ovaj meni da priključite svoj telefon na mrežu i da učitate početnu stranu provajdera bežičnog Interneta. Možete pritisnuti i taster [**z**] u pasivnom režimu rada.

### **Navigacija pomoću WAP pretraživača**

<b>Da biste...</b>	<b>Pritisnite...</b>
prelistali stavke pretraživača	[Gore] ili [Dole].
izabrali stavku pretraživača	<b>&lt;✓&gt;</b> .
se vratili na prethodnu stranu	<b>[C]</b> .
se vratili na početnu stranu	<b>[*]</b> i izaberite opciju <b>Home</b> .

### **Biranje i korišćenje opcija menija pretraživača**

1. Pritisnite **<Menu>** i **Browser Menu**. Ili, izaberite  na vrhu ekrana.
2. Izaberite jednu od sledećih opcija pretraživača:
  - **Back**: vraća se na prethodnu stranu.
  - **Home**: vraća se na početnu stranu.
  - **Exit**: izlazi iz WAP pretraživača.
  - **Reload**: ponovo učitava trenutnu stranu.
  - **Show URL**: prikazuje URL adresu trenutno prikazane strane. Takođe možete postaviti trenutnu stranu kao početnu stranu WAP pretraživača.
  - **About...**: prikazuje informacije o verziji WAP pretraživača.

## Korišćenje opcija WAP strana

Na bilo kojoj WAP strani pritisnite [**z**] da pristupite sledećim opcijama:

- **Idi na URL:** traži da ručno unesete URL adresu.
- **Obeleživač:** prebacuje se u meni **Obeleživač**.  
▶ Meni 6.1.2
- **Poruke:** obeležava kućice **Prijemno sanduče** i **Otpremno sanduče** u meniju **Tekstualne poruke**. Takođe, možete kreirati i poslati novu SMS poruku. ▶ str. 34
- **Media sanduče:** prebacuje se u meni **Media sanduče**. ▶ str. 44

### Obeleživač (Meni 6.1.2)

Koristite ovaj meni da sačuvate URL adrese radi brzog pristupa sajtovima.

#### Dodavanje obeleživača

1. Izaberite praznu lokaciju.
2. Unesite URL adresu i pritisnite <Ok>.
3. Unesite ime obeleživača i pritisnite <Ok>.

## Korišćenje opcija obeleživača

Nakon memorisanja neke stavke izaberite je da pristupite sledećim opcijama:

- **Idi:** pristupa sajtu.
- **Izmeni:** menja adresu i ime obeleživača.
- **Obriši:** briše obeleživač.

### Idi na URL (Meni 6.1.3)

Koristite ovaj meni da ručno unesete URL adresu nekog sajta i pristupite mu.

### Obriši keš memoriju (Meni 6.1.4)

Koristite ovaj meni da obrišete keš memoriju, privremenu memoriju u kojoj se čuvaju strane koje ste nedavno posetili.

### **Podešavanja profila** (Meni 6.1.5)

Koristite ovaj meni da postavite servere za WAP pretraživač. Obratite se svom provajderu za detalje o podešavanjima.

Za svaki server su dostupne sledeće opcije:

- **Naziv profila:** dodeljuje ime profilu servera.
- **Podešavanja GSM-a:** prilagođava sledeća podešavanja GSM mreže:  
**Mrežni prolaz:** traži da unesete IP adresu i broj porta.  
**Tip poziva sa podacima:** bira tip poziva sa podacima.  
**Broj za biranje:** traži da unesete broj telefona PPP servera.  
**Korisničko ime:** traži da unesete korisničko ime.  
**Šifra:** traži da unesete šifru.
- **Podešavanja GPRS-a:** prilagođava sledeća podešavanja GPRS mreže:  
**Mrežni prolaz:** traži da unesete IP adresu i broj porta.  
**APN:** traži da unesete ime pristupne tačke GPRS mrežnog prolaza.  
**Korisničko ime:** traži da unesete korisničko ime.  
**Šifra:** traži da unesete šifru.

- **URL početne strane:** podešava adresu vaše početne strane.
- **Nosilac:** bira nosioca koji će biti korišćen za svaki pojedinačni tip mrežnog adresnog pristupa.

### **Trenutni profil** (Meni 6.1.6)

Koristite ovaj meni da aktivirate jedan od proksi servera koje ste podesili.

### **Medija sanduče** (Meni 6.2)

---

Koristite ovaj meni da pristupite medijskim sadržajima sačuvanim u memoriji telefona.

#### **Fotografije** (Meni 6.2.1)

Koristite ovaj meni da pristupite fotografijama koje ste snimili pomoću kamere. ► str. 53

#### **Slike** (Meni 6.2.2)

Ovaj meni prikazuje slike preuzete sa bežičnog Interneta ili primljene u porukama.

Prilikom pristupanja nekoj slici pritisnite <**Opcije**> da pristupite sledećim opcijama:

- **Pošalji:** šalje sliku putem MMS-a.
- **Preimenuj:** menja naziv slike.

- **Obriši:** briše sliku.
- **Postavi kao tapet:** postavlja sliku kao tapet za ekran pasivnog režima rada.
- **Svojstva:** prikazuje svojstva slike.

### Zvuci (Meni 6.2.3)

Ovaj meni prikazuje zvukove koji su snimljeni, preuzeti sa bežičnog Interneta ili primljeni u porukama.

Prilikom pristupanja nekom zvuku pritisnite **<Opcije>** da pristupite sledećim opcijama:

- **Pošalji:** šalje zvuk putem MMS-a.
- **Preimenuj:** menja naziv zvuka.
- **Obriši:** briše zvuk.
- **Postavi kao ton zvona:** postavlja ovaj zvuk kao ton zvona.
- **Svojstva:** prikazuje svojstva zvuka.

### Obriši sve (Meni 6.2.4)

Možete da obrišete sve preuzete sadržaje koji se nalaze u folderima **Fotografije**, **Slike**, i **Zvuci**.

1. Izaberite tip medija.
2. Pritisnite **<Izaberi>** da obeležite folder(e) koji će biti obrisan(i).

3. Pritisnite **<Ok>**.

4. Pritisnite **<Da>** da potvrdite brisanje.

### Status memorije (Meni 6.2.5)

Možete proveriti ukupnu veličinu memorije za medijske sadržaje i veličinu trenutno korišćene memorije u svakom sandučetu za medije.

### JAVA svet (Meni 6.3)

Koristite ovaj meni da pristupite Java igrama i da ih igrate i da promenite mrežna podešavanja koja se tiču pristupa Java uslugama.

### Preuzimanja (Meni 6.3.1)

Koristite ovaj meni da igrate Java igre.

### Pokretanje igara

1. Na listi igara idite do željene igre i pritisnite **Pokreni**.
2. Za **SnowBallFight** pritisnite dvaput bilo koji taster da dođete na početni ekran i pritisnite **[#]** da započnete igru. Za **BubbleSmile** izaberite **START GAME**.



### Prikazivanje informacija o igrama

Idite do željene igre i pritisnite **<Opcije>**. Zatim izaberite **Detalji**.

### Internet podešavanja (Meni 6.3.2)

Koristite ovaj meni da postavite mrežna podešavanja neophodna za pristup Java serveru.

- **APN**: traži da unesete ime pristupne tačke.
- **Korisničko ime**: traži da unesete korisničko ime.
- **Šifra**: traži da unesete šifru.
- **Podešavanja DNS-a**: unesite adrese primarnog i sekundarnog DNS servera.

### Status memorije (Meni 6.3.3)

Koristite ovaj meni da proverite veličinu trenutno korišćene memorije i memorije dostupne za Java igre.

### Planer (Meni 7)

Planer vam omogućava da pratite zakazane događaje i zadatke i da pravite govorne beleške. Takođe, možete podesiti vreme i datum i koristiti pogodnosti kao što su alarmi, kalkulator, pretvarač mernih jedinica i štoperica.

Da pristupite ovom meniju pritisnite **<Meni>** u pasivnom režimu rada i izaberite **Planer**.

### Nova beleška (Meni 7.1)

Koristite ovaj meni da kreirate novu belešku.



Ovom meniju možete brzo pristupiti držanjem tastera **[C]** u pasivnom režimu rada.

### Kreiranje nove beleške

1. Unesite tekst beleške i pritisnite **<Ok>**.
2. Izaberite tip beleške.
3. Izaberite datum iz kalendara.
4. Ako ste u 2. koraku izabrali **Poziv**, unesite broj lokacije i pritisnite **<Ok>**.
5. Unesite vreme beleške i pritisnite **<Ok>**.



Vaš telefon je fabrički podešen na 24-časovni format. Možete promeniti format vremena. ► str. 48

6. Izaberite **AM** ili **PM** u 12-časovnom formatu vremena.
7. Pritisnite **<Da>** da postavite alarm za belešku.
8. Unesite vreme uključivanja alarma i pritisnite **<Ok>**.

9. Izaberite **AM** ili **PM** u 12-časovnom formatu vremena.

10. Izaberite melodiju alarma. Beleška je memorisana.

### Korišćenje opcija beleški


Nakon memorisanja beleške pritisnite <**Opcije**> da pristupite sledećim opcijama:

- **Dodaj:** dodaje novu belešku.
- **Obriši:** briše trenutnu belešku.
- **Izmeni:** menja belešku.
- **Premesti:** menja datum beleške.
- **Kopiraj:** kopira belešku na drugi datum.

### Kalendar (Meni 7.2)

Koristite ovaj meni radi praćenja svog mesečnog rasporeda.

Kada pristupite ovom meniju, kalendar se prikazuje sa označenim i izabranim današnjim datumom. Na dnu ekrana se prikazuje broj beleški za svaki tip. Sledeće ikone označavaju tip beleške:

- |  |  |
|--|--|
| •  Raspored       | •  Poziv      |
| •  Lista zadataka | •  Godišnjica |

### Biranje datuma u kalendaru

- Pritisnite [Levo] ili [Desno] da se pomerite za jedan dan.
- Pritisnite [Gore] ili [Dole] da se pomerite za jednu nedelju.
- Pritisnite i držite [Gore] ili [Dole] da se pomerite za jedan mesec.
- Pritisnite i držite [Levo] ili [Desno] da se pomerite za jednu godinu.

### Korišćenje opcija kalendara

Kada ste u kalendaru pritisnite <**Opcije**> da pristupite sledećim opcijama:

- **Dodaj belešku:** dodaje novu belešku u izabrani datum.
- **Idi na datum:** traži da unesete datum kome želite da pristupite.
- **Prikaži sve:** pristupa svim beleškama.
- **Obriši dan:** briše beleške memorisane za trenutno izabrani datum.
- **Obriši sve:** briše sve beleške.


### Kreiranje beleški i korišćenje opcija beleški

Možete da kreirate beleške i pristupate opcijama beleški isto kao iz menija **Nova beleška**.

### Lista zadataka *(Meni 7.3)*

---

Ovaj meni prikazuje listu beleški Liste zadataka. Sledeće ikone pokazuju status beleški.

-  Gotovo
-  Vрати

Prilikom prikazivanja beleške pritisnite <**Opcije**> da pristupite sledećim opcijama:

- **Dodaj:** dodaje novu belešku Liste zadataka.
- **Oznaka:** menja oznaku statusa.
- **Izmeni:** menja belešku.
- **Premesti:** menja datum beleške.
- **Kopiraj:** kopira belešku na drugi datum.
- **Obriši:** briše belešku.
- **Obriši sve:** briše sve beleške Liste zadataka.

### Sat *(Meni 7.4)*

---

Koristite ovaj meni da promenite vreme i datum koji su prikazani na telefonu. Pre nego što podesite vreme, navedite svoju vremensku zonu u meniju **Podesi svetsko vreme**.

- **Podesi vreme:** traži da unesete trenutno vreme.
- **Podesi datum:** traži da unesete trenutni datum.

- **Podesi svetsko vreme:** postavlja lokalnu vremensku zonu i određuje koliko ima sati u nekom drugom delu sveta. Idite do željene vremenske zone i pritisnite <**Podesi**> da pristupite sledećim opcijama:

**Podesi lokalno vreme:** postavlja tu vremensku zonu kao vašu lokalnu vremensku zonu.

**Podesi letnje računanje vremena:** primenjuje letnje računanje vremena na trenutnu vremensku zonu.

- **Podesi format vremena:** podešava format vremena i datuma.

### Alarm *(Meni 7.5)*

---

Koristite ovaj meni da podesite alarm da zvoni u određenom trenutku.

#### Podešavanje alarma

1. Podesite tip alarma.
2. Pritisnite <**Opcije**> da pristupite sledećim opcijama za podešavanje alarma:
  - **Dan uključivanja alarma:** bira dan u nedelji.
  - **Vreme uključivanja alarma:** tražite da unesete vreme uključivanja alarma.
  - **Ton alarma:** bira melodiju alarma.
3. Podesite sve opcije alarma.

## Isključivanje alarma

- Kada se alarm oglasi, pritisnite bilo koji taster.
- Kada se oglasi budilnik pritisnite **<Potvrdi>**.  
Da odložite alarm pritisnite bilo koji taster osim **<Potvrdi>**. Alarm će se ponovo oglasiti nakon pet minuta.
- Da uklonite postavljeni alarm, pristupite mu, pritisnite **<Opcije>** i izaberite **Ukloni alarm**.

## Podešavanje alarma da se oglasi čak i onda kada je vaš telefon isključen

Kad ste u ekranu Alarm izaberite **Automatsko uključivanje telefona** → **Uključeno**.

Ako je telefon isključen u vreme kada alarm treba da se oglasi, telefon se automatski uključuje i oglašava alarm.



## Snimač govora (Meni 7.6)

Koristite ovaj meni da snimate i reprodukujete govorne beleške.

### Snimi (Meni 7.6.1)

1. Pritisnite **<Izaberi>** da započnete sa snimanjem.
2. Govorite u mikrofona.

Tokom snimanja








- Izaberite  da pauzirate snimanje.
- Izaberite  za nastavak.

3. Kada završite, izaberite . Beleška je memorisana.

### Govor (Meni 7.6.2)

Koristite ovaj meni da pristupate listi govornih beleški koje ste snimili. Izaberite govornu belešku koju želite da preslušate.

Tokom reprodukovanja

- Izaberite  za pauziranje.
- Izaberite  za nastavak.
- Izaberite  za kretanje unapred.
- Izaberite  za kretanje unazad.
- Izaberite  za zaustavljanje.
- Pritisnite [/> da podesite jačinu zvuka.

Prilikom prikazivanja liste govornih beleški pritisnite **<Opcije>** da pristupite sledećim opcijama:

- **Pošalji**: šalje govornu belešku putem MMS-a.
- **Preimenuj**: menja naziv govorne beleške.
- **Obriši**: briše govornu belešku.
- **Svojstva**: prikazuje svojstva govorne beleške.

### **Obriši sve** (Meni 7.6.3)

Koristite ovaj meni da obrišete sve govorne beleške odjednom.

### **Podešavanja** (Meni 7.6.4)

Koristite ovaj meni da promenite vreme snimanja, jačinu zvuka i podrazumevano ime.

### **Status memorije** (Meni 7.6.5)

Možete proveriti ukupnu veličinu memorije i veličinu memorije trenutno korišćene za govorne beleške.

### **Kalkulator** (Meni 7.7)

---

Koristite ovaj meni da obavite osnovne računske radnje: sabiranje, oduzimanje, množenje i deljenje.

1. Unesite prvi broj.  
Pritisnite [  $\times$  ] da unesete decimalni zarez.
2. Pritisnite [ # ] da pristupite željenoj matematičkoj funkciji.
3. Unesite drugi broj.
4. Pritisnite <**Jednako**> da vidite rezultat.

### **Konverzija** (Meni 7.8)

---

Koristite ovaj meni da obavite neko od čestih pretvaranja mernih jedinica, npr. valuta ili temperature.

1. Izaberite željeni tip konvertora.
2. Unesite vrednost koju treba pretvoriti i pritisnite [Dole].
  - Pritisnite [  $\times$  ] da unesete decimalni zarez.
  - Pritisnite [ # ] da podesite temperaturu da bude iznad nule (+) ili ispod nule (–).
3. Pritisnite [Levo] ili [Desno] da izaberete izvornu jedinicu i pritisnite [Dole].
4. Pritisnite [Levo] ili [Desno] da izaberete željenu ciljnu jedinicu.
5. Pritisnite <**Ok**> da vidite rezultat.

### **Tajmer** (Meni 7.9)

---

Koristite ovaj meni da postavite vremenski period za odbrojavanje. Telefon će oglasiti alarm kada istekne određeni vremenski period.

## Uključivanje broječa

1. Pritisnite **<Podesi>**.
2. Unesite vremenski period za koji želite da bude odbrojan i pritisnite **<Ok>**.
3. Pritisnite **<Start>** da započnete sa odbrojavanjem.

## Isključivanje broječa

- Pritisnite bilo koji taster da isključite brojač kada se oglasi.
- Pritisnite **<Stop>** na ekranu Brojač da isključite brojač pre nego što se oglasi.

## Štoperica (Meni 7.10)

Koristite ovaj meni da izmerite proteklo vreme. Preciznost štoperice je jedan stoti deo sekunde. Maksimalno vreme merenja iznosi 10 sati.

1. Pritisnite **<Ok>** da pokrenete štopericu.
2. Pritisnite **<Ok>** da proverite interval. Možete ponavljati ovaj korak za ukupno 4 intervala.

## Kamera (Meni 8)

Možete da koristite modul kamere ugrađene u vaš telefon radi snimanja fotografija.

Da pristupite ovom meniju pritisnite **<Meni>** u pasivnom režimu rada i izaberite **Kamera**, ili pritisnite [Gore].



- Ne fotografišite osobe bez njihove dozvole.
- Ne fotografišite na mestima gde korišćenje kamera nije dozvoljeno.
- Ne fotografišite na mestima gde možete narušiti privatnost neke druge osobe.

## Slikanje (Meni 8.1)


Kamera proizvodi JPEG slike.



- Ako slikate na direktnom sunčevom svetlu ili u veoma svetlim prostorima, na fotografiji se mogu javiti senke.

## Slikanje uz otvoren poklopac

1. Otvorite telefon.
2. Pritisnite i držite [📷]. Na ekranu se pojavljuje snimljena slika.

3. Podesite sliku usmeravanjem objektiva kamere na subjekat.
  - Pritisnite <📁> radi korišćenja opcija kamere.  
▶ str. 52
  - Podesite kameru pomoću tastature ili se prebacite u neki drugi režim rada. ▶ str. 53
4. Pritisnite [> da snimate fotografiju. Fotografija se memoriše u folder **Moje fotografije**.

5. Da biste...	Pritisnite...
koristili opcije fotografija	<Opcije>. ▶ str. 54
obrisali fotografiju	<Obriši>.
se vratili u režim Snimanje	[C].

### Korišćenje opcija kamere u režimu Snimanje

Kad ste u režimu Snimanje pritisnite <📁> da pristupite sledećim opcijama:

- **Režim rada:** snima fotografiju u sledećim režimima:  
**Normalan snimak:** snima fotografiju u normalnom režimu.

**Uzastopni snimak:** snima niz fotografija u jednom kadru. Odaberite broj fotografija koje će kamera načiniti.


**Noćni režim:** snima visokokvalitetne fotografije u uslovima slabe svetlosti.

**Samo slikanje:** podešava telefon da se automatski vrati u režim Snimanje nakon memorisanja fotografije.

- **Ram:** nanosi ukrasni okvir.
- **Efekti:** menja ton boje ili primenjuje neki specijalan efekat na fotografiju.
- **Rotacija:** obrće sliku vertikalno ili je prikazuje u ogledalu.
- **Tajmer:** postavlja vreme čekanja pre nego što kamera snimi fotografiju.
- **Podešavanja:** menja podrazumevana podešavanja za snimanje fotografija.

**Veličina fotografije:** bira veličinu slika.

**Kvalitet fotografije:** bira kvalitet slika.

**Zvuk blende:** bira zvuk koji se čuje kada pritisnete okidač [>].

**Podrazumevano ime:** menja standardni prefiks naziva slike.

- **Pomoć:** prikazuje funkcije tastera koje možete koristiti.

## Korišćenje tastature u režimu Snimanje

U režimu Snimanje možete koristiti tastaturu radi podešavanja kamere.

Taster	Funkcija
▲	Obrće sliku vertikalno.
▼	Prikazuje sliku u ogledalu.
Levo/ Desno	Podešava osvetljenje slike.
Gore/ Dole	Uvećava ili umanjuje sliku.
1	Menja veličinu ekrana za pregled.
2	Menja veličinu slike.
3	Menja kvalitet slike.
4	Menja režim rada kamere.
5	Menja ton boje ili primenjuje neki specijalan efekat na fotografiju.
6	Smanjuje izobličenja na slici radi poboljšanja detalja i oštine.

Taster	Funkcija
7	Bira ukrasni okvir.
8	Postavlja brojač.
9	Prikazuje fotografije sačuvane u folderu <b>Moje fotografije</b> .

## Slikanje uz zatvoren poklopac

1. Zatvorite telefon.
2. Pritisnite i držite [ ]. Uključuje se pomoćni LED.
3. Pritisnite [ ] da snimate fotografiju. Fotografija se memoriše u folder **Moje fotografije**.  
Da biste prikazali sliku otvorite telefon.

## Moje fotografije (Meni 8.2)

Koristite ovaj meni da pristupite listi snimljenih fotografija.

## Prikazivanje fotografija

1. Idite do fotografije i pritisnite <Prikaži>.
2. Za povratak u listu fotografija pritisnite <Višestruki>.



### Korišćenje opcija fotografija

Pritisnite <**Opcije**> da pristupite sledećim opcijama:

- ☒ Dostupnost opcija zavisi od toga da li gledate listu fotografija ili neku fotografiju.

- **Pošalji:** šalje fotografiju putem MMS-a.
- **Preimenuj:** menja naziv fotografije.
- **Obriši:** briše fotografiju.
- **Premesti u album:** premešta fotografiju u neki drugi folder.
- **Postavi kao:** postavlja sliku kao tapet ili kao identifikaciju pozivaoca za neki zapis u imeniku.
- **Zaštiti:** štiti fotografiju od brisanja.
- **Svojstva:** prikazuje svojstva fotografije.

### Moji albumi *(Meni 8.3)*

Koristite ovaj folder da memorišete fotografije u zasebne albume.

Možete da prikažete fotografije i upotrebite opcije na isti način kao u meniju **Moje fotografije**.


### Obriši sve *(Meni 8.4)*

Koristite ovaj meni da obrišete sve fotografije odjednom.

1. Pritisnite <**Izaberi**> da obeležite kategorije fotografija koje će biti obrisane.
2. Pritisnite <**Ok**>.
3. Pritisnite <**Da**> da potvrdite brisanje.

### Podešavanja *(Meni 8.5)*

Koristite ovaj meni da promenite podrazumevana podešavanja kamere.

- **Veličina fotografije:** bira veličinu slika.
- **Kvalitet fotografije:** bira kvalitet slika.
- **Zvuk blende:** bira zvuk koji se čuje kada pritisnete okidač [  ].
- **Podrazumevano ime:** menja standardni prefiks naziva slike.

### Status memorije *(Meni 8.6)*

Koristite ovaj meni da proverite veličinu trenutno korišćene memorije i memorije dostupne za kameru.

## Podešavanja telefona *(Meni 9)*

Meni **Podešavanja telefona** vam omogućava da prilagodite razna podešavanja vašeg telefona. Takođe, možete vratiti podešavanja na podrazumevane vrednosti.

Da pristupite ovom meniju pritisnite <**Meni**> u pasivnom režimu rada i izaberite **Podešavanja telefona**.

### Ekran *(Meni 9.1)*

---

Koristite ovaj meni da promenite podešavanja ekrana i osvetljenja.

#### Tapet *(Meni 9.1.1)*

Možete promeniti pozadinsku sliku i podešavanja za tekst u pasivnom režimu rada.

- **Animacije:** bira jednu od animiranih slika.
- **Fotografije:** bira jednu od snimljenih fotografija.
- **Slike:** bira jednu od slika preuzetih sa bežičnog Interneta ili iz programa Samsung PC Studio ili primljenih putem MMS-a.
- **Položaj teksta:** bira položaj teksta koji će biti prikazan na ekranu u pasivnom režimu rada.

- **Stil teksta:** bira stil teksta.

#### Maska *(Meni 9.1.2)*

Možete izabrati šablon maske za režim rada Meni.

#### Pozadinsko svetlo *(Meni 9.1.3)*

Možete izabrati koliko dugo će pozadinsko svetlo biti uključeno.

#### Kontrast LCD-a *(Meni 9.1.4)*

Možete podesiti osvetljenje ekrana za razne uslove svetla.

#### Svetlo usluge *(Meni 9.1.5)*

Možete izabrati da li će biti korišćeno pomoćno svetlo.

### Pozdravna poruka *(Meni 9.2)*

---

Koristite ovaj meni da unesete pozdravnu poruku koja se nakratko prikazuje pri uključivanju telefona.

### Jezik *(Meni 9.3)*

---

Koristite ovaj meni da izaberete jedan od nekoliko jezika, zasebno za prikaz i unos teksta.

### Bezbednost (Meni 9.4)

Koristite ovaj meni da zaštitite telefon od neovlašćene upotrebe korišćenjem nekoliko pristupnih kodova vašeg telefona i SIM kartice.



Ukoliko triput za redom unesete pogrešan PIN ili PIN2 kod, SIM kartica se blokira. Da biste je deblokirali morate da unesete svoj PUK ili PUK2 kod (lični ključ za deblokiranje). Ove kodove dobijate od svog operatera mreže.

#### Provera PIN koda (Meni 9.4.1)

PIN kod (lični identifikacioni broj), koji se sastoji iz 4 do 8 cifara, štiti vašu SIM karticu od neovlašćene upotrebe. Kada je ova funkcija uključena, morate uneti PIN kod svaki put kada uključite telefon.

#### Promena PIN koda (Meni 9.4.2)

Koristite ovaj meni da promenite svoj PIN kod. Funkcija provere PIN koda mora biti omogućena da biste mogli da koristite ovu funkciju.

#### Zaključavanje telefona (Meni 9.4.3)

Funkcija zaključavanja telefona štiti telefon od neovlašćene upotrebe.

Kada je ova funkcija uključena, morate uneti šifru telefona koja se sastoji od 4 do 8 cifara svaki put kada uključite telefon.

Šifra je fabrički podešena na **00000000**. Da biste promenili šifru, koristite meni **Promena šifre**.

#### Promena šifre (Meni 9.4.4)

Koristite ovaj meni da promenite šifru svog telefona. Šifra je fabrički podešena na **00000000**.

#### Privatnost (Meni 9.4.5)

Koristite ovaj meni da zaključate medijske sadržaje svog telefona, npr. MMS poruke, govorne beleške, slike i zvuke.

1. Pritisnite **<Izaberi>** da obeležite ono što će biti obrisano.
2. Pritisnite **<Ok>** da zaključate označene stavke.
3. Unesite šifru telefona i pritisnite **<Ok>**.

Da biste pristupili zaključanoj stavci morate da unesete šifru telefona.

#### Zaključavanje SIM-a (Meni 9.4.6)

Funkcija zaključavanja SIM-a omogućava vašem telefonu da radi samo sa trenutnom SIM karticom dodeljivanjem koda za zaključavanje SIM-a. Morate da unesete kod za zaključavanje SIM-a da biste mogli da koristite neku drugu SIM karticu.

### Režim fiksnog biranja *(Meni 9.4.7)*

Ukoliko to podržava vaša SIM kartica, režim fiksnog biranja (FDN, Fixed Dial Number) ograničava odlazne pozive na određene brojeve telefona. Kada je ova funkcija omogućena možete da vršite pozive samo na brojeve telefona koji postoje u Imeniku. Da biste koristili ovu funkciju morate uneti svoj PIN2 kod.

### Promena PIN2 koda *(Meni 9.4.8)*

Ukoliko to podržava vaša SIM kartica, funkcija promene PIN2 koda menja vaš trenutni PIN2 kod.

### Automatsko ponovno biranje *(Meni 9.5)*

Koristite ovaj meni da podesite telefon da nakon neuspešnog pozivanja bira određeni broj telefona do deset puta.

### Čistoća glasa *(Meni 9.6)*

Koristite ovaj meni da uklonite spoljni šum i povećate kvalitet veze tako da sagovornik može da vas čuje jasno čak i kada se nalazite na nekom bučnom mestu.

### Aktivan preklopnik *(Meni 9.7)*


Koristite ovaj meni da podesite da li će se na pozive odgovarati otvaranjem telefona.

### Bočni taster *(Meni 9.8)*

Koristite ovaj meni da podesite način na koji se ponašaju tasteri za jačinu zvuka prilikom dolaznog poziva.

- **Odbaci:** možete odbaciti poziv držanjem tastera.
- **Tišina:** možete isključiti zvuk zvona držanjem tastera.

### Odgovor bilo kojim tasterom *(Meni 9.9)*

Koristite ovaj meni da podesite da li će se na pozive odgovarati pritiskom na bilo koji tasterom osim [  ].

## Resetovanje podešavanja *(Meni 9.10)*

Koristite ovaj meni da resetujete telefon na podrazumevane vrednosti.

1. Izaberite kategoriju podešavanja.
2. Pritisnite **<Da>** da potvrdite resetovanje.
3. Unesite šifru telefona sastavljenu od 4 do 8 cifara i pritisnite **<Ok>**.

☒ Šifra je fabrički podešena na **00000000**. Možete promeniti ovu šifru. ► str. 56

## Rešite probleme

Da biste uštedeli vreme i novac na nepotrebne pozive tehničkoj službi, obavite jednostavne provere date u ovom odeljku pre nego što se obratite stručnom serviseru.

### Kada uključite telefon mogu da se pojave sledeće poruke:

"Ubaci SIM karticu"

- Proverite da li je SIM kartica pravilno postavljena.

"Zaključavanje telefona, Unesi šifru"

- Uključena je funkcija automatskog zaključavanja telefona. Morate uneti šifru telefona da biste mogli da koristite telefon.

"Unesi PIN kod"

- Koristite telefon po prvi put. Morate uneti lični identifikacioni broj (PIN) koji ste dobili sa SIM karticom.
- Uključena je funkcija potvrde PIN koda. Svaki put kada uključujete telefon, morate uneti PIN kod. Da biste isključili ovu funkciju, koristite meni **Provera PIN koda**.

**"Unesi PUK kod"**

- Tri puta za redom ste uneli pogrešan PIN kod i telefon je blokirao. Unesite PUK kod koji ste dobili od vašeg provajdera.

**"Nema usluge", "Greška mreže" ili "Neobavljeno" se pojavljuje na ekranu**

- Prekinuta je veza sa mrežom. Možda se nalazite u području gde je signal slab. Pomerite se i probajte ponovo.
- Pokušavate da pristupite opciji na koju se niste pretplatili kod svog provajdera. Za detalje se obratite svom provajderu.

**Uneli ste broj ali on nije pozvan**

- Uverite se da ste pritisnuli [↵].
- Uverite se da ste pristupili pravoj mobilnoj mreži.
- Uverite se da niste aktivirali opciju zabrane odlaznih poziva.

**Sagovornik ne može da vas dobije**

- Uverite se da je vaš telefon uključen. ([🔌] držite pritisnuto duže od jedne sekunde.)
- Uverite se da pristupate pravoj mobilnoj mreži.
- Uverite se da niste aktivirali opciju zabrane odlaznih poziva.

**Sagovornik vas ne čuje**

- Uverite se da ste isključili mikrofona.
- Uverite se da držite telefon dovoljno blizu ustima. Mikrofon se nalazi pri dnu telefona.

**Telefon počinje da pišti, a na ekranu trepće poruka "Baterija prazna"**

- Baterija nije dovoljno napunjena. Napunite bateriju.

**Kvalitet zvuka tokom poziva je loš**

- Proverite indikator jačine signala na ekranu (📶). Broj crtica označava jačinu signala od snažnog (📶) do slabog (📶).
- Probajte da malo pomerite telefon ili priđite bliže prozoru ukoliko se nalazite u zgradi.

### **Kada izaberete unos iz Imenika, telefon ne poziva dati broj**

- Proverite da li je broj telefona pravilno memorisan koristeći funkciju pretraživanja Imenika.
- Po potrebi ponovo memorišite broj.

### **Ukoliko vam gore navedena uputstva ne pomognu da rešite problem, zabeležite:**

- Broj modela i serijski broj svog telefona
- Informacije o garanciji
- Jasan opis problema

Zatim kontaktirajte lokalnog distributera ili Samsungovu službu za postprodajne usluge.

## **Za vaše zdravlje i bezbednost**

### **Informacije o SAR sertifikatu**

Ovaj telefon ispunjava zahteve Evropske Unije (EU) u pogledu izloženosti radio talasima.

Vaš mobilni telefon je radio-predajnik i prijemnik. On je projektovan i proizveden tako da ne prelazi granične vrednosti izloženosti radio-frekventnim talasima (RF), kao što propisuje Savet Evropske Unije. Te granične vrednosti su deo sveobuhvatnih smernica i one čine dopuštene nivoe radio-frekventnih talasa kojima ljudi smeju biti izloženi. Ove smernice su razvile nezavisne naučne organizacije tako što su periodično vršile detaljnu procenu naučnih studija. Ove smernice uključuju i važna bezbednosna ograničenja namenjena očuvanju bezbednosti svih lica, bez obzira na uzrast i zdravstveno stanje.

Standard za izloženost radio-talasima za mobilne telefone za mernu jedinicu koristi stepen specifične apsorpcije (SAR, Specific Absorption Rate). SAR granična vrednost propisana od strane Saveta Evropske Unije iznosi 2,0 W/kg.\*

Najviša izmerena SAR vrednost za ovaj tip telefonskog aparata je 0,795 W/kg.

Testovi za određivanje SAR vrednosti se sprovode za standardne radne položaje sa telefonskim aparatom koji emituje najvećim atestiranim nivoom snage u svim ispitivanim opsezima frekvencije. Mada je SAR vrednost ustanovljena za najveći atestirani nivo snage, stvarna SAR vrednost telefonskog aparata u radu može biti znatno ispod te maksimalne vrednosti. Razlog tome je činjenica da je aparat projektovan da radi na više nivoa snage kako bi koristio samo onoliko snagu koja je potrebna da bi dosegao mrežu.

Ukratko, što ste bliži baznoj stanici, to je niža snaga koju aparat koristi.

Pre nego što se na otvorenom tržištu pojavi novi model telefonskog aparata, mora se pokazati da je ispoštovana evropska R&TTE direktiva. Jedan od osnovnih zahteva ove direktive jeste zaštita zdravlja i bezbednosti korisnika ili drugih osoba.

---

\* SAR granična vrednost za mobilne telefone u javnoj upotrebi iznosi 2,0 vata po kilogramu (W/Kg) u proseku raspoređenih na deset grama telesnog tkiva. Ove granične vrednosti uključuju i bezbednosna ograničenja kako bi dodatno osigurala korisnike i kompenzovala moguća odstupanja u izmerenim vrednostima. SAR vrednosti mogu varirati u zavisnosti od nacionalnih propisa kao i od opsega frekvencije komunikacione mreže.

## Mere predostrožnosti prilikom upotrebe baterija

- Nikada nemojte koristiti punjač ili bateriju koji su na bilo koji način oštećeni.
- Koristite bateriju samo za propisane svrhe.
- Ako koristite telefon u blizini bazne stanice mreže, on troši manje energije. Na vreme razgovora i vreme pripravnosti u velikoj meri utiče jačina signala celularne mreže i parametri koje postavi operater mreže.
- Vreme punjenja baterije zavisi od toga koliko je energije u njoj preostalo kao i od tipa baterije i punjača koje koristite. Baterija se može puniti i prazniti stotinama puta, ali će s vremenom oslabiti. Kada se radno vreme primetno skрати, vreme je da kupite novu bateriju.
- Ukoliko se ne upotrebljava, puna baterija će se vremenom isprazniti.
- Koristite samo baterije propisane od strane Samsunga i puniti ih samo punjačima propisanim od strane Samsunga. Isključite punjač iz izvora struje kada nije u upotrebi. Nemojte ostavljati bateriju priključenu na punjač duže od jedne sedmice, jer joj prekovremeno punjenje može skratiti vek trajanja.
- Ekstremni temperaturni uslovi mogu uticati na sposobnost punjenja vaše baterije: možda ćete morati da je ohladite ili zagrejte pre punjenja.



- Ne ostavljajte bateriju na vrelim ili hladnim mestima zato što će se njen kapacitet i radni vek smanjiti. Trudite se da bateriju uvek držite na sobnoj temperaturi. Telefon čija je baterija trenutno topla ili hladna možda privremeno neće raditi, čak i kada je baterija sasvim napunjena. Litijum-jonske baterije su naročito osetljive na temperature ispod 0 °C.
- Ne izlažite bateriju kratkom spoju. Slučajni kratak spoj može da nastane ako neki metalni predmet (npr. novčić, spajalica ili hemijska olovka) prouzrokuje direktno spajanje između + i – polova baterije (metalne trake na bateriji). Npr. nemojte nositi rezervnu bateriju u džepu ili u kesi gde može da dođe u dodir sa metalnim predmetima. Kratak spoj između polova može da ošteti bateriju ili predmet koji je izazvao kratak spoj.
- Iskorišćene baterije uklanjajte u skladu sa lokalnim propisima. Uvek reciklirajte. Ne bacajte baterije u vatru.

## Bezbednost na putu

---

Vaš bežični telefon vam omogućava govornu komunikaciju, u svako vreme, na skoro svakom mestu. Međutim, svaki korisnik mora koristiti svoj mobilni telefon odgovorno da ne bi ugrozio prednosti bežičnih telefona.

Kada vozite, vaša osnovna odgovornost je bezbednost saobraćaja. Ako koristite svoj mobilni telefon u toku vožnje, držite se lokalnih propisa u zemlji ili regiji u kojoj se nalazite.

## Radno okruženje

---

Poštujte sve posebne propise koji su na snazi u bilo kojoj oblasti i uvek isključujte telefon kada je zabranjeno njegovo korišćenje ili kada to može dovesti do smetnje ili opasnosti.

Kada priključujete telefon ili nešto od njegovog pribora na drugi uređaj, pročitajte uputstvo za korisnika vezano za bezbedno korišćenje. Nemojte priključivati nekompatibilne proizvode.

Kao što je slučaj sa ostalim radio predajnicima, da bi njihov rad bio zadovoljavajući, a korišćenje bezbedno, korisnicima se preporučuje da koriste aparat samo u njegovom normalnom radnom položaju (aparat prislonjen uz uvo sa antenom okrenutom preko ramena).

## Elektronski uređaji

Većina modernih elektronskih uređaja je zaštićena od radio-frekventnih (RF) talasa. Međutim, može se desiti da određena elektronska oprema nije zaštićena od RF talasa koje emituje vaš bežični telefon. Obratite se proizvođaču da razmislite alternative.

### Pejsmejkeri

Proizvođači pejsmejkeri preporučuju minimalno rastojanje od 15 cm (6 inča) između bežičnog telefona i pejsmejkeri kako bi se izbegle eventualne smetnje u radu pejsmejkeri. Ove preporuke su u skladu sa nezavisnim istraživanjima i preporukama Odeljenja za istraživanje u oblasti bežične tehnologije (Wireless Technology Research). Ukoliko imate bilo kakav razlog da posumnjate da dolazi do smetnji, momentalno isključite svoj telefon.

### Slušni aparati

Neki digitalni bežični telefoni mogu da stvaraju smetnje u radu izvesnih slušnih aparata. U slučaju takvih smetnji konsultujte proizvođača slušnog aparata da biste razmotrili alternative.

## Ostali medicinski uređaji

Ukoliko koristite bilo koji drugi lični medicinski aparat, konsultujte proizvođača svog aparata da biste utvrdili da li je on adekvatno zaštićen od spoljnog radio-frekventnog zračenja.

Vaš lekar će možda moći da vam pomogne da dobijete ove informacije.

Isključite svoj telefon u zdravstvenim ustanovama kada propisi koji su u njima istaknuti nalažu da to učinite.

### Motorna vozila

Radio-frekventni signali mogu uticati na nepropisno ugrađene ili neadekvatno zaštićene elektronske sisteme u motornim vozilima. Konsultujte proizvođača vozila ili njegovog predstavnika u vezi s tim.

Trebalo bi da se posavetujete i sa proizvođačem dodatne opreme koju ste ugradili u svoje motorno vozilo.

### Objekti sa istaknutim natpisima

Isključite telefon u svim objektima gde je istaknut natpis na kome se zahteva da to učinite.

### **Potencijalno eksplozivna okruženja**

---

Isključite telefon u sredini u kojoj su moguće eksplozije i poštujujte sve znake i uputstva. U takvim sredinama varnice mogu izazvati eksploziju ili požar što može dovesti do telesnih povreda pa čak i smrti.

Korisnicima se savetuje da isključe telefon na mestima gde se toči gorivo (benzinskoj pumpi). Korisnicima se napominje da se pridržavaju propisa u vezi sa korišćenjem opreme radio opreme u skladištima goriva (mesta gde se čuva i distribuira gorivo), fabrikama hemikalija ili na mestima gde se vrši miniranje.

Sredine u kojima može doći do eksplozije su često, ali ne uvek obeležene. U ove sredine spadaju potpalublja brodova, objekti za transport ili skladištenje hemikalija, vozila sa pogonom na tečni (propan-butan) gas, zone u kojima vazduh sadrži hemikalije ili čestice, na primer žita, prašinu ili metalni prah, kao i sve druge sredine u kojima se obično preporučuje da isključite motor vozila.


### **Pozivi u hitnim slučajevima**

---

Ovaj telefon, kao i svi drugi bežični telefoni radi koristeći radio signale, bežične i zemaljske mreže kao i funkcije programirane od strane korisnika. Zato se ne može garantovati uspostavljanje veze u svim uslovima. Upravo zato se ne treba nikada oslanjati isključivo na mobilne telefone radi uspostavljanja važnih veza, npr. za pozivanje Hitne pomoći.

Da biste pozivali ili primali pozive, telefon mora biti uključen, u dometu mreže i njegov signal mora biti dovoljno jak. Pozivi u hitnim slučajevima ne moraju biti mogući na svim mrežama mobilne telefonije ili prilikom korišćenja neke usluge mreže i/ili neke funkcije telefona. Proverite to kod lokalnog provajdera.

Da biste pozvali broj za hitne slučajeve:

1. Uključite telefon.
2. Ukucajte broj za hitne slučajeve za vašu trenutnu lokaciju. Broj telefona za hitne slučajeve je različit za različite lokacije.
3. Pritisnite [  ].

Neke funkcije, npr. zabrana pozivanja, možda moraju da se isključe pre nego što pozovete broj za hitne slučajeve. Konsultujte ovo uputstvo i svog lokalnog provajdera mobilne mreže.

## Ostale važne bezbednosne informacije

- Samo obučeno osoblje može da servisira telefon ili ga instalira u vozilo. Nepravilna instalacija ili popravka mogu biti opasne i učiniti garanciju priloženu uz aparat nevažećom.
- Redovno proveravajte da li je bežična telefonska oprema u vašem motornom vozilu ispravno postavljena i da li pravilno radi.
- Nemojte držati zapaljive tečnosti, gasove ili eksplozivne materije na istom mestu gde i telefon, njegove delove ili pribor.
- Kod vozila koja poseduju vazdušni jastuk, nemojte zaboraviti da se on naduvava velikom snagom. Bežični aparat nemojte instalirati niti ga držati iznad vazdušnog jastuka ili zone u kojoj se on naduvava. Nepravilno instalirana bežična oprema može izazvati teške povrede ako se vazdušni jastuk naduva.
- Isključite svoj mobilni telefon pre ulaska u avion. Korišćenje mobilnih telefona u avionu je opasno i protivzakonito zato što oni mogu da ometaju rad aviona.
- Nepridržavanje ovih uputstava može da dovede do privremene ili trajne zabrane korišćenja telefonskih usluga, pokretanja pravnog postupka ili i jednog i drugog.

## Čuvanje i održavanje

Vaš telefon je proizvod vrhunskog dizajna i izrade i njime treba rukovati pažljivo. Dolenavedeni saveti će vam pomoći da ispunite obaveze navedene u garanciji i da uživate u ovom proizvodu dugi niz godina.

- Držite telefonski aparat i sve njegove delove i pribor van domašaja male dece.
- Nemojte kvasiti telefon. Atmosferske padavine, vlaga i tečnosti sadrže minerale koji prouzrokuju koroziju elektronskih kola.
- Nemojte rukovati telefonom kada su vam ruke vlažne. Tako možete izazvati strujni udar ili oštetiti telefon.
- Nemojte koristiti niti čuvati telefon na prašnjavim, prljavim mestima jer tako možete oštetiti njegove pokretne delove.
- Nemojte držati telefon na mestima sa visokom temperaturom. Visoke temperature mogu skratiti životni vek elektronskih uređaja, oštetiti baterije i iskriviti ili istopiti neke plastične delove.
- Nemojte držati telefon na mestima sa niskom temperaturom. Kada telefon dostigne svoju normalnu temperaturu, u unutrašnjosti telefona se može skupiti vlaga koja može da ošteti štampane ploče sa elektronskim kolima.
- Čuvajte telefon od padova, udaraca i potresa. Grubo rukovanje može prouzrokovati lomljenje unutrašnjih štampanih ploča sa elektronskim kolima.

## **Za vaše zdravlje i bezbednost**

- Za čišćenje telefona nemojte upotrebljavati jake hemikalije, rastvore za čišćenje ili jake deterdžente. Obrišite aparat mekom tkaninom koju ste kratko potopili u blagi rastvor sapuna i vode.
- Nemojte farbati telefon. Boja može blokirati pokretne delove i ometi pravilan rad.
- Nemojte stavljati telefon na uređaje koji se zagrevaju, kao što su mikrotalasna pećnica, šporet ili radijator. Telefon može da eksplodira ukoliko se pregreje.
- Koristite samo priloženu ili odobrenu zamensku antenu. Upotrebom neodgovarajuće antene ili modifikovanog pribora možete oštetiti telefonski aparat i prekršiti propise vezane za korišćenje radio uređaja.
- Ukoliko telefonski aparat, baterija ili nešto od pribora ne radi ispravno, odnesite ga u najbliži ovlašćeni servis. Osoblje servisa će vam pomoći i po potrebi obaviti servisiranje.

# Indeks

## A

Abecedni način,  
  unošenje teksta • 18  
Aktivan preklopnik • 57  
Alarm • 48  
Automatsko ponovno biranje • 57

## B

Baterija  
  indikator ispražnjenosti • 8  
  mere predostrožnosti • 61  
  punjenje • 7  
Bezbednost

  informacije • 60  
  na putu • 62  
  mere • 1  
  pozivi • 56

Birani brojevi • 29

Brisanje

  beleški • 47  
  fotografija • 54  
  imenika • 26, 27  
  MMS poruke • 38  
  registri poziva • 29  
  SMS poruke • 35

## B (nastavak)

Broj  
  memorisanje • 26  
  traženje/biranje • 25  
Brojač • 50  
Brzo biranje • 27

## C

CB (Cell Broadcast,  
  slanje info poruka) poruke • 39

## Č

Čekanje, poziv • 22  
Čistoća glasa • 23, 57

## D

DTMF tonovi, slanje • 24

## E

Ekran  
  izgled • 10  
  podešavanja • 55

## F

FDN (Fixed Dial Number,  
  fiksno biranje) režim rada • 57  
Fotografije  
  brisanje • 54  
  pregledanje • 53  
  snimanje • 51

## G

Govorna pošta • 39  
Govorne beleške  
  reprodukovanje • 49  
  snimanje • 49

## I

Identifikacioni broj pozivaoca • 32  
Igre • 45  
Ikone, opis • 10  
Imena

  pretraživanje • 25  
  unošenje • 18

Imenik

  brisanje • 27  
  brzo biranje • 27  
  izmena • 26  
  kopiranje • 26  
  opcije • 26

Indikator ispražnjenosti baterije • 8

Info poruke • 39

Internet • 42

Isključivanje

  mikrofona • 23  
  tonova tastature • 23

Izbor

  mreže • 32  
  opsega mreže • 32

Izveštaji o prijemu, poruka • 40

## J

Java svet • 45  
Jezik, biranje • 55

## K

Kalkulator • 50  
Kamera • 51  
Karakter, unošenje • 18  
Konferencijske veze • 24  
Konverzija • 50

## M

Medija sanduče • 44  
Međunarodni pozivi • 20  
Minutni podsetnik • 34  
MMS poruke  
  brisanje • 37  
  kreiranje/slanje • 36  
  pregledanje • 37

## N

Način unošenja teksta,  
  promena • 18  
Nečujni režim rada • 12, 34

## O

Odgovaranje  
  drugi poziv • 23  
  poziv • 21  
Odgovor bilo kojim tasterom • 57

## O (nastavak)

Otpremno sanduče, poruke  
MMS • 37  
SMS • 35

## P

PIN kod  
promena • 56  
zaključavanje • 56  
PIN2 kod, promena • 57  
Planer • 46  
Podešavanja zvuka • 33  
Ponovno pozivanje  
automatsko • 57  
ručno • 20  
Poruke  
govorne • 39  
MMS • 36  
pozdravne • 55  
slanje info poruka • 39  
SMS • 34  
Web • 38  
Poslate poruke  
MMS • 37  
SMS • 35  
Poslednji broj,  
ponovno pozivanje • 20  
Pozdravna poruka • 55

## P (nastavak)

Poziv na čekanju • 31  
Pozivi  
čekanje • 22, 31  
odbacivanje • 21  
odgovaranje • 21  
ponovno pozivanje • 20  
preusmeravanje • 30  
vršenje poziva • 20  
zabrana • 31  
Pozivi u hitnim slučajevima • 64  
Pretraživač, WAP • 42  
Prijemno sanduče, poruke  
MMS • 37  
SMS • 35  
Primljene poruke  
MMS • 37  
SMS • 35  
Primljeni pozivi • 29  
Pritisne poruke • 38  
Privatnost • 56  
Propušteni pozivi • 29

## R

Registar poziva  
birani brojevi • 29  
brisanje • 29  
primljeni • 29  
propušteni • 29

## R (nastavak)

Resetovanje telefona • 58  
**S**  
Server govorne pošte • 39  
Servisi mreže • 30  
SIM kartica  
ubacivanje • 7  
zaključavanje • 56  
Slike, preuzete • 44  
SMS poruke  
brisanje • 35  
kreiranje/slanje • 34  
pregledanje • 35  
Snimanje  
govornih beleški • 49  
razgovora • 22  
Sopstveni broj • 28  
Status memorije  
imenik • 28  
kamera • 54  
poruke • 41  
preuzeti sadržaji • 45  
Svetsko vreme • 48

## Š

Šifra  
telefona • 56  
zabrana poziva • 31  
Štoperica • 51

## T

T9 način, unošenje teksta • 19  
Tasteri • 9  
Tekst, unošenje • 18  
Telefon  
ekrana • 10  
čuvanje i održavanje • 65  
ikone • 10  
raspakivanje • 6  
resetovanje • 58  
tasteri • 9  
uključivanje/isključivanje • 8  
Ton  
poruka • 33  
prikličenje • 33  
tastatura • 33  
uključivanje/isključivanje • 33  
za poruke • 33  
zvono • 33  
Ton pri uključivanju/  
isključivanju • 33  
Tonovi tastera  
podešavanje • 33  
slanje • 23  
Trajanje pozadinskog svetla,  
podešavanje • 55  
**T (nastavak)**  
Trajanje poziva • 29

Troškovi poziva • 30

## U

Uključivanje/isključivanje

mikrofona • 23

telefona • 8

Upozorenje na poziv • 34

## V

Va • 3

## W

WAP pretraživač

keš memorija, brisanje • 43

obeleživači • 43

pristup • 42

## Z

Zabava • 42

Zabrana, poziva • 30, 31

Zaključavanje

SIM kartice • 56

Zvuci, preuzeti • 45

Zvučnik • 23



# Izjava o poštovanju standarda (R&TTE)

## Za sledeći proizvod:

GSM900/GSM1800/GSM1900

Mobilni celularni telefon

(Opis proizvoda)

SGH-X640

(Naziv modela)

## Proizveden u:

Samsung Electronics Co., Ltd, 94-1, Insoo-Dong, Gumi City, Kyung-Buk, Korea, 730-350

(naziv fabrike, adresa )

na koji se ova izjava odnosi, a koji je u skladu sa sledećim standardima i/ili drugim normativnim dokumentima.

Bezbednost	: EN 60950-1:2001
EMC	: EN 301 489-01 v1.3.1 (2001-09) EN 301 489-07 v1.1.1 (2000-09)
SAR	: EN 50360:2001 EN 50361:2001
Mreža	: EN 301 511 v7.0.1 (2000-12) EN 301 419-1 v4.1.1 (2000-04)

Ovim izjavljujemo da [su svi neophodni radio testovi sprovedeni i da] je gore navedeni proizvod u skladu sa svim zahtevima Direktive 1999/5/EC.

Procedura procene usklađenosti proizvoda sa standardima navedena u Članu 10, a detaljno izložena u Prilogu [V] Direktive 1999/5/EC je prućena od strane sledećih obaveštenih tela:

BABT, Claremont House, 34 Molesey Road,  
Walton-on-Thames, KT12 4RQ, UK  
Identifikacioni znak: 0168

CE0168

Tehnički dokument se čuva u:

Samsung Electronics Euro QA Lab.

i biće dostupan na zahtev.  
(Predstavnik u EU)

Samsung Electronics Euro QA Lab.  
Blackbushe Business Park, Saxony Way,  
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK  
2005.02.09



Yong-Sang Park / Stariji menadžer

(mesto i datum izdavanja)

(ime i potpis ovlašćene osobe)

\* Ovo nije adresa Samsungovog Servisnog centra. Za adresu ili broj telefona Samsungovog Servisnog centra pogledajte garantni list ili se obratite prodavcu od koga ste kupili telefon.